



Csepeli Juniális

Összeállításunk a 16-17. oldalon



„Köszönöm
mindenki
munkáját”

4. oldal



Vége
a tanévnek

8. oldal



Tűzriadó a
bölcsiseknél

9. oldal



Szép nyári
pedagógus-
nap

10. oldal



Csep-Gól FC:
„Miénk
itt a tér”

18. oldal

Kiderült: 406 millió forint kárba veszett

A csepeli önkormányzat vagyonnyilvántartásában 406 millió forint összeg szerepel, amelyet az előző önkormányzat különféle beruházások tervezésére költött, de ezekből semmi nem valósult meg. A pénzüsszeget most kivezetik a könyvelésben. A kormánypárti és ellenzéki képviselők között parázs vita alakult ki, hogy miért kellett feleslegesen kidobni 406 millió forintot. Egyebek közt erről tanácskozott a képviselő-testület június 28-án.

A napirend pontok megvitatása előtt Borbély Lénárd alpolgármester arra szólította fel Szenteczky Jánost, az MSZP frakcióvezetőjét, hogy a napokban megszületett jogerős bírósági ítélet után fizesse vissza a csepelieknek azt a 3 millió 750 ezer forintot, amelyet még a Csevak vezérigazgatójaként saját ügyvédeknek fizetett ki a közpénzből. Szenteczky János az ülésen nem kívánt reagálni a felszólításra.

Mire költötték a pénzt?

Élénk vita bontakozott ki a kárba veszett 406 millió forintról. Borbély Lénárd alpolgármester szerint a szocialista városvezetés gyakorlatilag a semmire dobta ki a 406 millió forintot, mert olyan beruházások tervezésére, kivitelezési engedélyeire költötte el a pénzt, amiből semmit nem váltott valóra. Például a polgármesteri hivatal felújítási terveire 99, a Csepel SC fedett uszodájának tanulmánytervére 5 millió forintot adott ki teljesen feleslegesen. Csak uszodából legalább tíz tervet készítettek, de uszoda sehol. Borka Szász Tamás (független) szerint nem az akkori önkormányzaton múlt, hogy végül nem sikerült

megvalósítani a terveket. Ábel Attila alpolgármester arra emlékeztetett, hogy az akkor ellenzékben lévő Fidesz számtalanszor kifogásolta a felesleges terveket és a megvalósításuk hiányát. De hiába tették ezt szóvá, az MSZP folytatta a felesleges pénzkidobást. A képviselő-testület most úgy döntött, hogy a 406 millió forintot kivezetik a könyvelésből. Az MSZP nem szavazta meg a határozatot, szavazógépeiket kikapcsolták.

Miről döntött még a testület?

A szocialista képviselők akkor is kikapcsolták szavazógépeiket, Pákozdi József (Jobbik) pedig tartózkodott a szavazásnál, amikor a testület elfogadta a hátrányos helyzetű társadalmi csoportok életkörülményeinek javítását szolgáló helyi esélyegyenlőségi programot. A hátrányos helyzetűek közé tartoznak a mélyszegénységben élők, a romák, gyermekek, nők, idősek és a fogyatékkal élők. Az intézkedési terv részletezi az elérni kívánt célt, a végrehajtás határidejét és az eredményességet mérő mutatókat. Az MSZP nem szavazta meg, de a testület többsége elfogadta, hogy az önkormányzat továbbra is támogatja a hátrányos helyzetű roma gyerekek óvodáját.

Németh Szilárd polgármester beszámolt az árvízi védekezéssel kapcsolatos kiadásokról, amelynek összege csaknem 2 millió forint. A pénzt a Belügyminisztérium vis major kerekből igénylik vissza. Az MSZP kivételével a képviselők megszavazták az előterjesztést.

A testület döntött arról, hogy meghirdeti a Cirmos sétány 4. szám alatt található üres, jelenleg romokban álló ingatlan eladását. Az épület

korábban pedagógus szállóként működött, de az előző városvezetés bezárta.

Az MSZP képviselőinek és Pákozdi Józsefnek (Jobbik) az ellenszavazatával a testület elfogadta, hogy az önkormányzat tulajdonában lévő három üzlethelyiségét eladásra kínálja pályázat útján. Az egyik a Kossuth Lajos utca 22. szám alatt található 620 négyzetméteres, a másik a Széchenyi utca 85-91. szám alatti 1050 négyzetméteres üzlet, a harmadik pedig a szintén a Széchenyi utca 85-91. szám alatt lévő 900 négyzetméter alapterületű üzletközpont rész. Az üzletek műszaki állapotuk miatt jelentős felújításra szorulnak, de erre az önkormányzat nem rendelkezik anyagi fedezettel. Az önkormányzat az eladással mentesül a felújítás terheitől, ráadásul plusz bevételre tehet szert.

A csepeli egyházak részére idén összesen 2,5 millió forint támogatást nyújt az önkormányzat, amely összeget kilenc egyház, illetve egyházkerület kap meg egyenként 277 ezer forint értékben. A támogatás kizárólag a csepeli egyházak működésére fordítható.

Az önkormányzat folytatja az út- és járdaépítési munkákat, amelyre egymilliárd forintot kölönítettek el, s amely összegnek a felhasználásáról a csepeli konzultáción döntöttek a lakók. Az útépítés előkészítését a Csepeli Városgazda Zrt. végzi.

A testület egyhangúlag fogadta el, hogy a lakók kérésére a Bajcsy-Zsilinszky út 60/C társasház előtti járdán közvilágítást építsenek ki.

- csarnai -

Gyógyítók napja

Semmelweis-napi ünnepséget tartottak a Jahn Ferenc Dél-pesti Kórházban június 27-én. A magyar egészségügy legnagyobb ünnepén kitüntetések, oklevelek, adjunktusi és főorvosi kinevezéseket adtak át. Dr. Mező Róbert orvosigazgató-helyettes, a rendezvény moderátora üdvözölte az egybegyűlteket, majd átadta a szót dr. Ralovich Zsolt főigazgatónak. A közel egy éve a kórház élére került orvosközgazdász beszédében kiemelte: embereket gyógyítani a legszebb hivatás.

A főigazgató után Csepel alpolgármestere, Morovik Attila elmondta, hogy a csepeli önkormányzat és a kórház között aktív az együtt-

működés, a térség meghatározó gyógyító intézménye a csepeli telephelynek, a Weiss Manfréd Kórháznak is fontos szerepet szán. Együtt keresik azokat az irányokat, amelyek mentén tovább tudnak haladni. A rehabilitációs profil az, ami Csepelen továbbfejleszthető. Ilyenek például a keringési betegségek esetén alkalmazott igen népszerű infúziós kúrák, amelyek a csepeli kórházban megvalósíthatóak, ahogy például az egynapos sebészeti ellátás is. Az elképzelések szerint a tudógondozót is szeretnék a csepeli kórházba áthelyezni – erről is folynak az egyeztetések. A rehabilitációs profil kibővítésével a kórház az egész déli régió központja lehet: ezen a területen mind a szakmai, mind a tárgyi feltételek terén fejlesztések szükségesek, akárcsak a szintén ide tervezett egynapos sebészet beindításához is. „Ezekben az elképzelésekben az önkormányzat támogatja a Jahn Ferenc kórházat” – tette hozzá az alpolgármester.



fotó: Szria

A csepeli egészségügyi dolgozók július 1-jén ünnepelték meg a Semmelweis-napot a Rákóczi Kertben.

„Olyan mestert keress...”

A polgármesteri hivatalban adta át június 20-án Németh Szilárd polgármester a Pedagógus Szolgálati Emlékérmet 2013-ban az alábbiakban felsorolt csepeli tanárokat, és köszöntötte a közelmúltban kitüntetett csepeli tanítókat, tanárokat, intézményvezetőket. (A korábban kitüntetettek névsora június 20-ai lapszámunkban olvasható.)

A Fasang Árpád Alapfokú Művészetoktatási Intézmény két művésztanárának – dr. Szentkirályi Aladár hegedű és Kozma István gitár – előadása után Németh Szilárd elmondta, hogy ez az emlékérem személyre szóló díj is egyben: „Nemcsak a tanításban

eltöltött időszakot, a szaktudást, hanem az óvodai, az általános iskolai és a felsőoktatás átalakításában végzett munkát köszöni meg a kormány, a budapesti és

a csepeli önkormányzattal közösen”. Zárszávéban egy ókori arab bölcseszét idézett: „Olyan mestert keress, akinek szelleme világos, tudása nagy, szíve jó.”



fotó: Szirma

Pedagógus Szolgálati Emlékérmét 2013-ban az alábbiakban felsorolt csepeli tanárok kapták meg:

Kölcsey Ferenc Általános Iskola: dr. Fazekas Lászlóné matematika, műszaki ismeretek és fizika szakos tanár, igazgató; Losonci Lászlóné tanító, orosz-pedagógia-angol szakos tanár; Garami Gyuláné matematika-fizika szakos tanár.

Lajtha László Általános Iskola: dr. Okányiné Németh Erika tanító, történelem-földrajz szakos tanár.

Fasang Árpád Zenei Alapfokú Művészetoktatási Intézmény: Viczko Tamásné zenetanár, Kósa Gábor zenetanár, Sipos Katalin zenetanár, Miskolci Józsefné zenetanár, dr. Szűcs Lajos zenetanár.

Szivárvány Óvoda: Kulifai Istvánné óvodavezető

Gyermeksziget Óvoda: Hrubai Jánosné óvodapedagógus.

Képek, emlékek

A Mátyás király Általános Iskola vezetősége, tanárai és tanulói gondoltak egy nagyot, s Csepel újratelepítése 300. évfordulója tiszteletére egy könyvet állítottak össze. A kiadvány szerkesztője Kozák Ágnes, az iskola könyvtárosa, akinek tavaly közzétett felhívása – mely az iskola honlapján jelent meg – után kezdődött el a közös munka a diákokkal.

A kiadvány lektora, Turúné Tóth Anikó tanárnő elmondta, hogy a felhívás megjelenése után azt javasolta az osztályának, hogy „Csepel polgármesterével, Németh Szilárddal, a kerület díszpolgárával, Wittner Máriával – ebből a találkozásból élő történelemóra lett –, és Kispál György atyával találkozáskor készítsünk anyagot a könyvbe. Munkacsoportokat alakítottunk, felkészültünk a választott személyekről, megbeszéltük a kérdéseket, mindenki bevonta a saját családját is az anyagok elkészítésébe” – mondta el a tanárnő. Az osztály számára emlékezetes marad

a tavaly novemberi parlamenti látogatás, ahol a kerület két országgyűlési képviselője, Németh Szilárd és Borbély Lénárd fogadta a diákokat, akikhez később Wittner Mária is csatlakozott. Ulicza Zsolt, a könyv egyik ifjú szerzője azt meséli, az egyik legnagyobb élménye az ülésterem megtekintése volt, „de az épület sok helyiségébe eljutottunk, sok mindent megnézhattunk, emlékezetes marad ez a kirándulás.” Zsolt írta azt az interjút, ami Németh Szilárd polgármesterrel készült. „Anikó néni és édesanyám segítségével állítottuk össze a kérdéseket, a polgármester úr nagyon kedves és közvetlen volt. Kérdeztem a gyerekkoráról, a politikusi pályáról, a családjáról, a mindennapjairól” – meséli Zsolt, és bár az interjú nagyon jól sikerült, nem újságíró, kertész szeretne lenni: ösztöl a Magyar Gyula Kertészeti Szakközépiskola tanulója.

A kiadványban képek, régi csepeli családok tagjainak visszaemlékezései és – a már említettek kivételével – interjúk is olvashatók csepeli vagy csepeli kötődésű sportolókkal.

Jutalomút Nagyszalontára



Csepelről Arany János szülővárosába, Nagyszalontára utazott a Mátyás király Általános Iskola népes küldöttsége június 13-án. A kerületünk testvérvárosába történő kirándulást Németh Szilárd polgármester ajánlotta fel az iskola diákjainak a március 15-ei ünnepségen nyújtott kiváló szereplésükért – mondta el lapunkat Dóka György igazgatóhelyettes. Az emlékezetes napon 39 gye-

rek és 6 felnőtt busszal érkezett a Csonka torony elé, ahol a vendégszerető helyiek fogadták őket. Megnézték a város nevezetességeit, elidőztek Arany János szülőházában: itt az iskola koszorúját is elhelyezték.

Török László, Nagyszalonta polgármestere a helyi magyarok székházának nagytermében köszöntötte a csepeli iskolásokat.

Árvíz után

Orbán Viktor miniszterelnök június 17-én napirend előtt szólalt fel a parlamentben. Beszámolt az elmúlt időszak árvízi helyzetéről, a védekezési munkákról. Elmondta, hogy június 4-én – a környező országokból érkező tragikus hírek alapján – elrendelte a vészhelyzetet.

Az elmúlt két hétben Magyarországnak a valaha ismert legnagyobb árvízzel kellett megküzdenie. A Duna a legtöbb településnél az eddig ismert legmagasabb szint felett tetőzött. A közvetlen veszélyt elhárítottuk, itt most az a feladatunk, hogy röviden beszámoljak az Országgyűlésnek a védekezési munkálatokról. „Az árvíz által közvetlenül veszélyeztetett emberek száma 206 ezer volt, közülük – elsősorban a szervezett védekezésnek köszönhetően – végül 1570 embert kellett kitelepíteni. 36 780 önkéntes regisztrált a katasztrófavédeleminél, de véleményünk szerint a gátaknál dolgozók száma ennél jóval nagyobb volt. A védekezés során 10 179 000 homokzsákot és 242 500 köbméter homokot használtunk föl. A veszélyhelyzet kihirdetését követően a védekezés irányítását az állam 81 településen átvette az önkormányzatoktól. A 64, veszélyes anyaggal dolgozó, Duna melletti üzem mindegyikét sikerült megvédeni, így ezekből a létesítményekből sem szennyező, sem fertőző anyag nem került a vízbe” – emelte ki Orbán Viktor. Majd így folytatta: „A sikerhez, a veszély elhárításához három dologra volt szükség: összefogásra, szakértelemre és szervezethez. Ezúton mondok köszönetet a munkálatokban részt vevő hivatásos szerveknek, vízügyi szakembereknek, önkénteseknek, a védekezési munkálatokban részt vevők ellátásában segítséget nyújtóknak és a sajtó munkatársainak is. Mindenki példamutatóan teljesített: a vízügyi szakemberek, a polgármesterek, a katasztrófavédelmisek, a katonák, a terrorelhárítók, a rendőrök, a tűzoltók, a NAV-osok, a segélyszervezetek aktivistái, a bűvárok, a diszpécserok, a civilek, az önkéntesek, a határon túlról érkező segélycsapatok, a homokzsákot rakodóknak kávéját főző és ételt készítő asszonyok, szóval mindenki. Le a kalappal azok előtt, akik bármilyen módon részt vettek a védekezésben!”

A miniszterelnök beszédében kitért arra, hogy egy ilyen veszélyes helyzetnek mindig komoly tanulságai vannak. „Ennek az árvíznek a legfontosabb leckéje, hogy Magyarország megmutatta az igazi arcát, a magyarok megmutatták, milyen nemzet a mienk. A sikeres árvízi védekezés egy magabiztos és cselekvőképes ország teljesítménye” – tette hozzá, majd a következő mondatokkal zárta a beszédét: „A gátakon eltűntek a különbségek és az ellentétek. A védekezésben nem volt jobboldali, baloldali, nem volt vidéki és fővárosi, nem volt határon inneni és túli magyar sem; ott csak az országukért és egymásért küzdő magyarok voltak. Kiderült, hogy amikor ember kell a gátra, akkor Magyarország egységes és erős. Mindenki láthatta, hogy a magyar emberek hisznek abban, hogy érdemes tenni, érdemes küzdeni magunkért, egymásért, a közös értékeinkért és a jövőnkért.”

Forrás: orbanviktor.hu

„Köszönöm mindenki munkáját”

Az árvíz elvonult. Visszatekintve az elmúlt hetek eseményeire Németh Szilárd polgármester fontosnak tartotta, hogy megköszönje mindazok segítségét, akik részt vettek az árvízi védekezésben. „Példaértékű volt az összefogás: mindenki tudta és tette a dolgát. Köszönet illeti a rendőröket, a tűzoltókat, a közterület-felügyelőket, a polgármesteri hivatal munkatársait, akik éjjel-nappal ügyeletet tartottak, s igyekeztek minden felmerülő kérdést megválaszolni, gondot megoldani. Köszönet valamilyen önkéntesnek is, akik jelentkeztek és részt vettek a védekezésben. A Siemens Zrt. is azonnal jelezte, hogy munkatársai készen állnak a munkára: ők Szigetszentmiklóson dolgoztak, ahol nagyobb volt a baj. Június 6-ával kezdődően egy héten át minden nap kétszer is ülésezett a helyi védelmi bizottság: naponta több-

ször is kimentünk a helyszínre, szinte óráról órára látszott, mennyire emelkedik a vízszint. Csepelen senki nem volt veszélyben, mert a csepeli védvonal 10 méteres vízállásig megvédi a kerületet. Az ártéren lakó családoknak is folyamatos segítséget kaptak.”

Németh Szilárd elmondta, hogy az árvízi napokat folyamatosan dokumentálták: ez eddig hiányzott, vagy hiányos volt. Hozzátette: a következő időszak kiemelt feladata lesz az árvízzel kapcsolatban, hogy a Budapesti Központi Szennyvíztisztító Telepnl megvizsgálják, hogyan lehetne még biztonságosabban védeni egy esetleges magas vízállás esetén a szennyvíztisztító területét, illetve az ártéren levő házakkal kapcsolatban is áttekintik, miben és hogyan tudnak még segíteni a jövőben.

fotó: Kitzinger Adrienn



Árvízi bejáráson a kerület polgármestere Galgóc Deák Antal tűzoltó parancsnokkal és Papp Péter rendőrkapitánnyal

Papp Péter ezredes, rendőrkapitány a helyi védelmi bizottság tagjaként vett részt a dunai árvíz elleni védekezésben. A rendőröknek június 4-étől, a veszélyhelyzet kihirdetésétől kezdve a rendkívüli helyzetből adódó feladatokat kellett végrehajtaniuk. Lezárták a veszélyben lévő területeket. Őrizték az áradás miatt a házaikból kitelepített lakók értékeit, éjjel-nappal járőröztek a lezárt területeken. Bűncselekmény nem fordult elő, ami minden bizonnyal annak is köszönhető, hogy a kormány különösen súlyos büntetést helyezett kilátásba azok ellen,

akik katasztrófa sújtotta övezetben lopásra, fosztogatásra szánnák magukat. A szigorú büntetésre konkrét példa is volt, de nem Csepelen: Komárom-Esztergom megyében két asszonyt ítéltek el a bíróság 36 órán belül négy hónap fogságra, mert homokzsákokat loptak.

Galgóc Deák Antal tűzoltó parancsnok munkatársaival együtt vett részt az árvízi védekezésben. A helyi védelmi bizottság tagjaival naponta többször is szemlét tartottak a veszélyeztetett területeken. A katasztrófavédelem spe-



Sághi Jenő (jobbról), a közterület-felügyelet igazgatója is folyamatosan ellenőrizte munkatársaival az érintett területeket



Dudás Zoltán, a helyi védelmi bizottság elnökeként koordinálta az árvízvédelemmel kapcsolatos feladatokat

ciális járműveivel készenlétben álltak, hogy szükség esetén kimentsék az embereket az ár elől, és segítséget nyújtsanak a betörő víz ellen. Különös figyelmet fordítottak a Kvassay-zsilip ellenőrzésére, mert rémhírek kaptak szárnyra, hogy az 1926-ban épült védgát esetleg átszakadhat a víz nyomásától. A parancsnok cáfolta ennek lehetőségét, mert a zsilip jó állapotban van, a víztömeget elzáró kapuk tökéletesen működtek.

Sághi Jenő, a közterület-felügyelet igazgatója, az önkormányzat közbiztonsági referense azt mondta, hogy munkatársaik már a vészhelyzet előtt akadt feladatuk. Plakátokat ragasztottak ki, hogy a lakosság figyelmét felhívják a várható tennivalókra. Értesítették az ártéren élőket arról, hogy szükség esetén el kell hagyniuk otthonaikat, s hol húzhatják meg magukat a nehéz napokban. Részt vettek a szervezőmunkában, hogy az érintettek tisztában legyenek feladataikkal. A Duna csepeli szakaszán a lezárt területeket a rendőrökkel együtt felügyelték. Bűncselekmény vagy rendbontás nem történt, de az ártéren találkoztak ott élő hajléktalanokkal, akik csak erős noszogatásra távoztak el átmenetileg.

Dudás Zoltán, a kerületi járási hivatal vezetője az árvízi védekezés idején a helyi védelmi bizottság elnökeként koordinálta azokat a feladatokat, amelyek az árvízvédelemmel kapcsolatban felmerültek. A helyi védelmi bizottság már akkor elkezdte a munkáját, amikor Csepelt még nem érte el az áradás. A védelmi bizottság elnöke megszervezte és koordinálta a munkákat, folyamatos kapcsolatban volt a fővárosi és az országos védelmi bizottsággal. Négyóránként jelentéseket küldött a fővárosi és az országos hatóságoknak a csepeli árvízhelyzetről. A bizottság a nap 24 órájában készenlétben állt, állandó vezetési pontot alakított ki a kerületi járási hivatalban. A mobil vezetési pont a polgármesteri hivatalban működött. A helyi védelmi bizottság összesen 168 intézkedést hozott a csepeli árvízvédelemmel kapcsolatban. Az áradás előtt a legfőbb feladata a felkészülés volt, azt követően a konkrét vészhelyzet elhárítása, végül a helyreállítási munkálatok elvégzése. Dudás Zoltán szerint például együttműködtek azok a szervezetek, amelyek az árvízi szükséghelyzet idején a katasztrófa kivédéséért dolgoztak.

- cs -

Nagy árvizek jönnek?

Budapest 2002 óta háromszor dőlt meg a legmagasabb vízállás rekordja, legutóbb most júniusban. A Tisza is háromszor javított csúcst az elmúlt húsz évben. Minden jel arra utal, hogy a sorozat folytatódhat; egyre magasabb árvizekkel számolhatunk. Mi a megoldás a védekezésre? Schweitzer Ferenc akadémikus, az MTA Földrajztudományi Kutatóintézetének tudományos tanácsadója a 444.hu-n fejtette ki véleményét.

Schweitzer professzor szerzője és szerkesztője a tavaly megjelent *Katasztrófák tanulságai* című kötetnek. Arra a következtetésre jutott, hogy a folyók hullámtére évről évre szűkül, a korábban becsülnél sokkal gyorsabban töltődik, iszapolódik. Egyre kisebb helyük van a folyóknak, egyre magasabbra torlódnak az árhullámok. Az ártereket eleve túl szűkre szabták a XIX. század közepén, a nagy folyamszabályozások idején. Akkor az volt a cél, hogy minél több termőföldet nyerjenek a folyóktól. A magas gátak közé szorított folyók ugyanakkor nem tudják szétteríteni a hordalékot az alacsony ártéren, hanem a gátak közötti hullámteret töltik fel, illetve a meder is egyre sekélyebb lesz. Schweitzer Ferenc szerint bűn, hogy az utóbbi évtizedekben elkezdtek beépíteni az ártereket. Üdülővezeteket, áruházaikat, lakóparkokat, logisztikai központokat építettek, vagy feltöltötték mindenféle hulladékkal. A most levonult dunai árvíz rekordmagas szintje is jó eséllyel annak köszönhető, hogy jelentős ártéri területek épültek be az elmúlt években a Szentendrei-szigeten, Dunakeszinél és a főváros környékén szinte mindenütt.

Az akadémikus elmondta, hogy az osztrák környezetvédelmi miniszter arról nyilatkozott, hogy Ausztria öt év alatt nyolcezer hektárnyi területet adott vissza a folyóknak, hogy növeljék az elönthető árterek nagyságát. A következő években újabb elöntési területeket alakítanak ki, hogy csökkentsék az áradások magasságát.

- cs -

Az 1838-as árvíz Csepelen

1838 tavaszán az árvíz nemcsak Pestet és Budát, hanem Csepelt is elöntötte. Az árvíz után gyakorlatilag a teljes falut másik területre kellett költöztetni. Amíg Budán és Pesten a házak hetven százaléka dőlt össze, addig Csepelen a 111-ből csak öt maradt. A Duna vízállása elérte a kilenc méter huszonkilenc centit, és mivel még nem épült meg a zsilip- és gátrendszer, így százhusz települést öntött el. Jellemzően a Dunától húsz kilométerre is víz alatt áll-

tak a falvak. Szerencsére senki sem vesztette életét. 1871-ben gáttal zárták el a soroksári Duna-ágot. Ennek is köszönhetően az öt év múlva bekövetkező árhullám nem öntötte el a Csepel-szigetet, pedig nagy volt akkor is a baj. Jóval később, csak 1910 és 1912 között épült meg a Kvassay zsilip, ami újabb fontos állomása volt az árvízvédelemnek. A húszas években a Szabadkikötőt, a Gubacsi hidat, majd a Kvassay hidat adták át.



Rezsicsökkentésről a Rákosmentén

A Fidesznek már a 2010-es választási programjában szerepelt, hogy „erős Magyarországot” akar, s ennek részeként vetítették előre a 2012 végén bejelentett általános rezsicsökkentést – jelentette ki Németh Szilárd polgármester, a rezs ellenőrzési munkacsoport vezetője azon a lakossági fórumon, amelyet a XVII. kerületi Fidesz-Magyar Polgári Szövetség szervezett június 19-én. A csepeli vendéget Riz Levente, a XVII. kerület (Rákosmente) polgármestere köszöntötte.

Orbán Viktor miniszterelnök váratlanul jelentette be 2012 decemberében a rezsicsökkentést. A kormány számára nem volt kétséges, hogy az MSZP-nek nem fog tetszeni ez az intézkedés, hiszen kormányzásuk idején – a szolgáltatók érdekeit szem előtt tartva –, folyamatosan nőttek a rezsidíjak. Tették ezt annak ellenére, hogy Lendvai Ildikó szocialista frakcióvezető kijelentette: nem lesz gázáremelés. Ráadásul, miközben a gáz világpiaci ára jócskán visszaesett 2008-ban, Magyarországon a Gyurcsány- és Bajnai-kormány idején még magasabbra szöktek az árak. Európában Magyarországon a legrosszabb a helyzet, mert egy átlagos család a jövedelmének 32 százalékát kénytelen rezsikre költeni – emelte ki a rezsibiztos.

Németh Szilárd közölte: a korábbi MSZP-s kormányok idején szóba sem kerülhetett a rezsicsökkentés, most pedig különféle kifo-

gásokkal támadják a lakosság terheit mérséklő intézkedéseket. A kormány szándékának támogatottságát jelzi, hogy a közvélemény-kutatások szerint a lakosság 87 százaléka egyetért vele, s már több mint kétfélmillió aláírást összegyűjtöttek a támogatására.

Az Orbán-kormány célja, hogy – ellentétben az MSZP-vel – a fogyasztók érdekeit előbbre sorolja a szolgáltatókénál, s törekvését tettekben is kifejezze. Az áram- és gázszolgáltatók a rezsicsökkentés bejelentése után kifogások sokaságával hozakodtak elő. Például azzal, hogy nincs idejük felkészülni a tarifák mérséklésére. Igen ám, de ugyanilyen panasz nem hangzott el részükről, amikor megemelték a díjakat, noha akkor is a tarifák változását kellett végrehajtaniuk. A különbség csak az, hogy most a saját profitjukból kell kigazdálkodniuk az árcsökkentést, s a jelek szerint ez fáj nekik. A szolgáltatók a mérőóracserekkal is trükköztek és trükköznek, aminek a kárát szintén a fogyasztók látják.

Németh Szilárd jelezte, hogy a kormány további rezsicsökkentési intézkedései kiterjednek a kiskapuk bezárására, amikkel a szolgáltatók a fogyasztókat igyekeznek különböző módon megkárosítani. A temetkezési díjakat is átvizsgálják, mert elfogadhatatlanul és megfizethetetlenül drágák a temetések. Ősszel, még a fűtési szezon kezdete előtt a gáz árának újabb jelentős mértékű csökkentését jelentik be.

Cs. A.

Tovább csökkennek a rezsidíjak

Németh Szilárd országgyűlési képviselő, Csepel polgármestere, a rezsicsökkentés végrehajtását ellenőrző munkacsoport vezetője június 26-án a Parlamentben napirend előtti felszólalásában elmondta: megalakult a „*rezsicsökkentés-ellenes koalíció*”, hozzátéve: ugyanazok alkudoznak most a baloldalon, akik egyszer már tönkretették az országot. Bírálta, hogy a korábbi kormányok alatt a multiknak nem kellett áldozatokat hozniuk, „*extra profitjuk árát a magyar emberek fizették meg*”. Hangsúlyozta: Magyarország nem hagyja magát, már több mint kétfélmillióan írták alá a rezsicsökkentést támogató ívet.

Fónagy János, a fejlesztési tárca államtitkára hangsúlyozta: a rezsicsökkentés folytatódik, július 1-jétől 10 százalékkal csökkent az ivóvíz-szolgáltatás és a szennyvíztisztítás díja, a kéményseprés és a PB-gáz ára. Az államtitkár arról is beszámolt, hogy a személyszállítás árai is mérséklődnek és arra is emlékeztetett, hogy a megtakarítás összegét a számlákon ki kell mutatni. Néhány nappal később Orbán Viktor miniszterelnök újabb tízszázalékos gáz- és villamosenergiaár-csökkentést jelentett be Brüsszelben, melyre októberben számíthatunk.

Megnyílt a Széchenyi Programiroda

A II. Rákóczi Ferenc út 97–105. szám alatt nyílt meg június 20-án a kerületi Széchenyi Programiroda. Az irodának Csepel önkormányzata térítésmentes üzemeltetési-használatot biztosít, amit – egy együttműködés keretében – a képviselő-testület is támogatott, továbbá a fenntartási költséget is magára vállalta, kiegyenlítve így a forrásokat és a lehetőségeket. A csepeli önkormányzatot Németh Szilárd polgármester és Borbély Lénárd alpolgármester képviselték, az iroda munkatársai közül Benyó Balázs regionális igazgató és Veres László Péter fejlesztési tanácsadó volt jelen. Az országsherte 35 ponton működő irodák az Új Széchenyi Terv megvalósításának támogatására jöttek létre. A még a Nemzeti Fejlesztési Minisztérium által létrehívott iroda 2012 novembere óta a Miniszterelnöki Hivatalhoz tartozik. A csepeli vállalkozásokkal kapcsolatban megemlített néhány adatból kiderült: kerületünk még nem túl aktív ezen a területen, éppen ezért közelebb szeretnék hozni az irodát és annak tevékenységét a

csepeliekhez, akiket minden hasznos és támogatandó ötlettel várnak. **Csütörtökönként tartanak nyitva 12 órától 16.30-ig, s főként vállalkozásokat – elsősorban a kis- és középvállalkozásokat (KKV) várják** –, de nem zárkoznak el a nagyvállalkozásokkal és a civil szervezetekkel, valamint önkormányzatokkal létesítendő megállapodásoktól sem. Benyó Balázs arra hívta fel a figyelmet, hogy a helyi vállalkozásoknak már most fel kell készülniük 2014-re, mert az idén már túl sok kiírás nem várható, ám a jövő évi ciklusban annál inkább. Sepső Zsigmond, a Budapesti Kereskedelmi és Iparkamara Csepeli Szervezetének elnöke, az ADU Oktatási Központ első embere is felajánlotta segítségét a csepeli vállalkozásokkal történő kapcsolatfelvételben. Németh Szilárd polgármester köszöntőjében felelevenítette az iroda létrehozásának ötletét, és megemlékezett a régi csepeli ipari hagyományokról. Mint mondta, továbbra is vannak kihasználatlan lehetőségek, amiket talán éppen a Széchenyi

Programiroda segítségével lehetne kiaknázni. Hozzátette: nem volt egyszerű a csepeli iroda megnyitása, de végül Schultz Gábor ügyvezető igazgató közreműködésével és a Nemzeti Fejlesztési Minisztérium államtitkára, Fónagy János támogatásával megvalósulhatott az elképzelés. A polgármester bízik abban, hogy az iroda működése is hozzájárul ahhoz, hogy hosszú idő után újra „*berúgják azt a jelképes motort*”, amit Csepelnek hívtak egykor.

Légrádi G.



féő: Szria

Mi lesz veled, evezőstelep?

Jelképes áron átvénné a csepeli önkormányzat a csepeli evezőstelepet, hogy az továbbra is a kerületben élők sportolását szolgálja – erről döntött az önkormányzat képviselő-testülete júniusi rendkívüli ülésén. A testületi döntést – az MSZP-n kívül – valamennyi csepeli frakció támogatta, az MSZP tiltakozásul távolmaradt.

A Németh Szilárd polgármester által előterjesztett javaslat szerint a két helyrajzi számon található ingatlanokra – a jogi státusok tisztázását követően – jelképes, 5-5 forintos vételi ajánlatot tesz az önkormányzat azért, hogy a területen a csepelieknek további sportolási lehetőséget biztosítson. A döntés további célja a versenysport hosszú távú támogatása a fenntartási és működési költségek önkormányzat által történő átvállalásával. A hiányos, ám ennek ellenére határozatképes képviselő-testület egyhangúlag fogadta el a javaslatot, az MSZP-n kívül valamennyi frakció támogatta azt.

A polgármester a javaslat vitájában kifejtette, hogy az előző MSZP-s vezetés milyen eszközökkel játszotta át a Csepel Sport Club ingatlanvagyonát a Csepel SC Alapítvány kezére, ami így az átláthatatlan tulajdonosi háttérű cégcsoport markába került.

Levelek az önkormányzatnak

A történetek előzményeire kitérve a polgármester azt is kiemelte, hogy a Csepel Evezős Klub frissen megválasztott elnöke, Horváth László levélben fordult a kerületi önkormányzathoz, ugyanis – mint azt írta – a terület jelenlegi gazdája 2017-ig bezárólag értékesíteni szeretné az ingatlant. Erre a klubnak ugyan elővásárlási joga van, ám az eladási árként meghatározott horribilis összeget képtelen kifizetni. A Csepel SC Alapítvány öt részletben, nem kevesebb mint 110 millió forintot szeretne bevasalni az egyesülettől, az árajánlatot pedig mindenfajta formaság nélkül egyenesen az Indotek Group adta. Németh Szilárd felháborítónak nevezte a valaha ingyen megszerzett tulajdonú terület gazdáinak ilyen mértékű haszonszerzését, és felolvasott egy másik levelet, amit az alapítvány írt neki, melyben azt állítják, hogy jelenleg is tárgyalásban állnak a csepeli evezőskökel, és kérték a polgármestert, hogy vonja vissza javaslatát. A testületi ülést megelőző nap keltezett levélben – szemben a korábbi vé-

teli ajánlattal – a Csepel SC már azt állította, hogy nem kívánják a piacon értékesíteni a területet, mert erre, mint írják, sem erkölcsi, sem jogi alapjuk nincs.

Javaslat a megoldásra

A levélre reagálva Csepel polgármestere egy napirendi kiegészítő határozati javaslatot tett a testület felé, melyben az önkormányzat felhatalmazza, hogy járjon el, illetve állapodjon meg – a vélhetően egy tulajdonosi háttérű – Csepel Sport Club Alapítvánnyal, illetve a Csepeli Munkásotthon Alapítvánnyal az alapítói jogok önkormányzatra vagy az önkormányzat tulajdonában álló gazdasági társaságára, az önkormányzat által létrehozott alapítvány számára történő átruházásra. Ez a felhatalmazás kiterjed a két alapítvány tulajdonában lévő ingatlanok megvételére, ingyenes átadására, és az alapítványi kuratóriumok, döntéshozó és ellenőrző szerveinek átalakítására az önkormányzat, illetve a képviselő-testület nevében. A kerület vezetője hozzátette: amennyiben sikerülne kivitelezni a javaslatot, úgy minimum száz évre kötelezettséget írna elő ezen területek kizárólagos sportcélú hasznosítására, fejlesztésére.

A javaslatot minden jelenlévő ellenszavazat nélkül támogatta.

Csepel.hu

Táborélet a Duna-parton

Iskolazárás után tíz nappal nyitotta meg kapuit a csepeli gyerekek előtt a Sport-, Szabadidő- és Rendezvényközpontban működő nyári napközis tábor. Az első héten naponta – a változó létszámtól függően – közel 250 vakációzó szabadidejéről gondoskodtak a szervezők. Rajonként két pedagógus felügyel a hét 35 fős csoportra – tájékoztatta lapunkat Varga Gáborné táborvezető.

A nyári szünetben tartalmas programokkal várják a látogatókat. Idén a tábor kiemelt projektje Magyarország megyéinek megismerése. Hetente háromszor a Posztógyári Tanusodába járnak úszni a gyerekek, egyszer pedig alkalmuk nyílik meglátogatni a Parlamentet. A kézműves-foglalkozásokat a Nagy Imre

Általános Iskola és AMI tanárai vezetik. A színes táborélethez folyamatosan lehet csatlakozni.

A szervezők kérik, hogy a szülők a részvételi szándékot a tervezett időpont előtt egy héttel jelezzék a Hollandi úti tábor pénztárában, ahol szerdánként 7-től 16.15-ig lehet fizetni az el látásért. (Péntekenként pótbefizetés: reggel 7 és 9 óra között.)

Ha a szülő nem maga viszi ki a gyereket a táborba – **reggel 6 órától már fogadják őket** –, akkor a Karácsony Sándor Általános Iskolából busszal viszik a táborozókat a Hollandi útra. **Az iskolában is 6 órától várják a diákokat** – a felügyelet tehát megoldott –, de **legkésőbb 7.45-ig** meg kell érkezni.

- anzs -



fotó: Szria

Helyreigazítás

Lapunk 2012. október 18-ai lapszámának 7. oldalán megjelent „Csak az MSZP próbál meggátolni mindent” című cikkünkben valótlanul állítottuk, hogy az MSZP a 2010. és 2012. közötti időszakban nem támogatta a méhnyakrák elleni védőoltásra vonatkozó javaslatokat. A valóság ezzel szemben az, hogy az ez ügyben 2010. november 4-én az ingyenes HPV elleni védőoltás bevezetésére vonatkozó, a 2011. december 15-én a HPV elleni védőoltások támogatására vonatkozó, illetőleg a 2012. szeptember 27-én, a HPV elleni védőoltási program előkészítésére vonatkozó határozati javaslatot a csepeli MSZP-frakció valamennyi tagja megszavazta.

Vége az évnek, pont ez a lényeg!



A diákok már javában töltik jól megérdemelt vakációjukat. A csepeli iskolák is szeptemberig bezárták kapuikat, csak a nyári ügyelekek emlékeztetnek a dolgos hétköznapiakra. A 2012/2013-as tanévről, az iskolai életről a legilletékesebbeket: a gyerekeket, szüleiket és pedagógusait kérdeztük az Eötvös József Általános Iskola tanérvzáróján.

A családi hangulatú ünnepség már csak hab a tortán, a jegyek lezárva, a könyvek becsukva: a felszabadultság már az iskola ajtaján belépve is érezhető. A szülők virágcsokrokkal köszöntik a tanárokat, a gyerekek ünneplőben kísérik a hozzátartozókat az udvarra. Sokan keresik Hajduk Katalin igazgatót, aki a szervezési munkák közben büszkén összegzi az elmúlt tanév eredményeit. „Idén két nyolcadik osztály 44 tanulója ballagott el tőlünk, egy német nemzetiségi és egy ének-zene osztály. Nagyon jó évet zártunk. Munkás tanév volt, de előre léptünk, fejlődöttünk, nagyon sokat dolgoztunk. A kerületi versenyeken részt vettünk, szép eredményekkel szerepeltünk” – büszkélkedik a mindig mosolygós igazgató. „Az alsósok kerületi irodalomversenyen elért eredményeire, illetve a felsősök Hevesy György kémiaversenyen el-

ért helyezéseire különösen büszkék vagyunk. Ami nagyon jó érzéssel tölt el, az a rengeteg próbanyelvizsga angol és német nyelvből. A gyerekek ezeken is kiemelkedően szerepeltek, egy kislány pedig teljesen egyedül, saját erejéből tett le középfokú német nyelvvizsgát.”

A hála hangjai

Monduk Eszter idén ballagott el az iskolából, tanulmányait a főváros egyik legnevesebb intézményében, a Veres Pálné Gimnáziumban folytatja. Hajduk Katalin történelemre tanította, ahogyan Eszter fogalmaz „türelmesen, érdekesen és mindig segítőkészen.” Bár a megilletődöttségtől Eszter halkán, röviden válaszol, véleménye egyértelmű. „Nagyon sokat köszönhetek ennek az iskolának, Kati néninek és az összes tanáromnak.” Szintén az előtérben várakozik Farkasné Dani Andrea, aki két gyermekét, a hetedikes Norbit és a másodikos Flórát kísérte el a tanérvzáróra. Nehéz feladatot adok az anyukának: pár mondatban mutassa be az Eötvöst szülői szempontok mentén. „Ez egy kertvárosi iskola. Nem csak az elhelyezkedésére gondolok, itt szinte mindenki ismer mindenkit. Nyugodtan bízom a gyerekeimben a tanárokkal, már sokszor bizonyítottak, ebben az évben is. A gyerekek vissza-

jelzései is nagyon jók, ennél fontosabb nincsen. Itt nyugalom és biztonság veszi körbe őket.” Az ünnepség lassan kezdődik: Hajduk Katalin felsorolja az iskola legfontosabb eredményeit, szerencsére olyan sok van, hogy éppen csak az említésükre van lehetőség. Mint mindenhol, itt is kiemelik, megjutalmazták a legkiválóbban teljesítő gyerekeket, a kitűnő tanulók oklevelét és életkoruknak megfelelő könyvet kapnak a gratuláció és a kézszorítás mellé. Az igazgatónő mondatát, miszerint hivatalosan is lezárja a tanévet, hangos ováció fogadja. Az osztályok elindulnak termeikbe, ahol megkapják bizonyítványukat, osztályfőnökeik pedig egyenként értékelik, bátorítják őket.

Pár lépés a nyár

A nyüzsgő tömegben odalépek Bodó Péterhez, akit minden évben kihívtak és megjutalmaztak év végén. „Nem könnyű itthagyni a sulit, de azért várom már a szeptembert, a Veres Pálné Gimnáziumot” – sóhajt fel Péter, akit nyilván semmilyen meglepetés sem ér bizonyítványa kézhezvételkor. „Tartjuk majd a kapcsolatot a barátokkal és szerintem az egész osztály egyben marad, nagyon jó osztályközösségünk van. A ballagáson kaptam egy emléklapet, amiért nyolc évig kitűnő voltam. A szüleim nagyon örültek nekem, azt hiszem ez volt a legszebb pillanatom itt.”

- angel -



Nyíró-vetélkedő: őszi döntő

Lezárult a Nyíró József Kárpát-medencei irodalmi és műveltségi verseny második fordulója, melynek a két világháború közötti erdélyi líra volt a témája. A dolgozatokat dr. Cserhalmi

Zsuzsa irodalmár és dr. Takaró Mihály irodalomtörténész bírálta el. „Ismét maga színvonalú, tartalmas dolgozatok születtek. Az első és a második forduló legjobb írásai egy kiadványban is megjelennek majd – ez is jelzi, mennyire alapos munkákat készítettek a résztvevők” – mondta el Takaró Mihály. A döntőbe jutott csapatok zömmel anyaországiak, de van felvidéki, erdélyi, székelyföldi együttes is a legjobbak kö-

zött. A döntőt októberben rendezik Székelyudvarhelyen. A szóbeli megmérettetésen az egész erdélyi kultúra áll a középpontban, a csapatok tagjainak tehát még mélyebb tudást kell felmutatniuk. „A vetélkedő célja, az a misszió, hogy az erdélyi művészetet, az ottani kultúra különböző területeit, az alkotókat megismertessük a fiatalokkal, teljesült” – tette hozzá Takaró Mihály.



fotó: Szria

26 ok a büszkeségre

Nyolc, illetve 12 év megfeszített munka után még edesebb a pihenés, tudja ezt az a 26 csepeli fiatal, akiket június 26-án Morovik Attila alpolgármester és Tóth János tankerületi igazgató köszöntött kimagasló eredményeikért. Az ünnepségen az alpolgármester elmondta: a jól teljesítő tanulók két típusa, a képességei alapján, könnyedén eredményes, illetve a tehetséges, de eredményeiért szorgalmasan küzdő, harcos típus közül ő az utóbbiaknak üzen: kitartást, állhatatosságot kíván. A jelen-

lévők közül Gyenes Zoltán és Turjányi Attila talán mindenkinél jobban érti az alpolgármester szavainak jelentőségét. 12 év makulátlan teljesítménye mögött rengeteg végigtanult éjszaka, ezer nekilódulás és újrakezdés van. A Jedlik Ányos Gimnázium két, immáron öregdiákja mégis szerényen nyilatkozik, hiszen az egyetemi felvételi eredményeit még nem ismerik. Zoltán a mérnök-informatikus, Attila a villamosmérnöki pályára készül. „Általános negyedik osztályáig szerintem a legtöbb gyerek nem érti meg, miért fontos jól tanulni, egyáltalán tanulni. Akkor nekem is szükségem volt a szülői támogatásra, bátorításra. Miután bekerültem a Jedlik nyolcosztályos gimnáziumi osztályába, már magamért tanultam” – meséli Attila, aki nyáron

sem fog pihenni. Tervei szerint felkészül az egyetemre, elmerül az informatika, a programozás világában. Felvetem: nem mindenki olyan következetes, kitartó, mint ők. Mit javasol azoknak a fiataloknak, akik csak nagy nehézségek árán vagy egyáltalán nem tudják rávenni magukat a folyamatos tanulásra? „Szerintem főleg a kémia szokott nehézséget jelenteni. Ilyenkor jól jön egy barát, egy ismerős, aki türelmesen tud magyarázni vagy leül mellénk, hogy együtt tanuljunk. De a jó stratégia mindenképpen a folyamatosság és az, hogy figyeljenek órákon” – tanácsolja Attila, aki idén összesen nyolc tantárgyból szerzett jeles érettségi eredményt. Nem meglepő: Zoltán sem pihenéssel tölti a vakációt. „Jelenleg az Egressy Béni Zeneművészeti Szakközépiskola és Gimnáziumban tanulok klarinétózni. Nemsokára indulok Németországba egy szimfonikus zenekarral. A klarinét a legkedvesebb hobbi. Remélem idén nyáron le tudom tenni a felsőfokú angol nyelvvizsgát.” Zoltán két nyelvvizsgájára és a matematika versenyeken elért eredményeire a legbüszkébb. Neki is felteszem a kérdést: hogyan lehetséges ennyi éven át töretlenül kimagaslóan teljesíteni? „A folyamatos tanulás a lényeg és hogy tudjuk, mi a célunk. Mindig kell egy egy-két éves terv, a hétköznapiakban pedig körülbelül két hétre előre tervezek. Jó időbeosztás nélkül az ember élete könnyen a feje tetejére áll.”

-angel-

Tűzriadó a bölcsiseknél



fotó: Halász Vilmos

A Humán Szolgáltatások Igazgatósága (HSZI) szervezésében tűzriadó gyakorlatokat tartottak a csepeli bölcsődékben. Egy esetleges tűz közvetlen veszélyeire hívták fel a figyelmet a Kertvárosi, a Belvárosi, az Erdősi és a Nagy Imre ÁMK bölcsődékben. A szervezők fontosnak tartják, hogy a gyerekek minél korábban megismerjék a tűzriadó-gyakorlat végrehajtásának módszerét – számolt

be lapunknak Fatérné Rothbart Mária, a HSZI intézményvezetője.

Elsőként a Kertvárosi Bölcsődében szakította meg a napi nyugodt életmenetet a tűzriadó éles hangjelzése. Az apróságoknak elmondták, hogyan kell kivonulniuk az épületből, illetve mi a teendőjük váratlan tűz esetén. Az imitált szituációban a konyhából csaptak fel a lángok, ahol ketten dolgoztak. A tüzet

észlelők a meghatározott tűzriadó terv alapján hamar megkongatták a kolompot, riasztották az építményben tartózkodókat, majd poroltóval hozzáfogtak az oltáshoz. A bölcsőde vezetője, Turzó Marianna azonnal értesítette a tűzoltókat, akik kocsijukkal már az utcában várakoztak. A tíz csoportszobában jelenlévő közel száz kisgyermek a helyiségből táblákkal kijelölt útvonalon öt percen belül elhagyta a helyszínt. A XXI. Kerületi Hivatásos Tűzoltó-parancsnokság szakemberei megdicsérték a csöppnyi gyakorlatozókat, hogy milyen fegyelmezetten hajtották végre a feladatot.

A tűzriadók során a kerületi bölcsődékben mindenki összehangoltan, az adott létesítményben előírt terv szerint hajtotta végre a gyakorlatozást – tájékoztatta lapunkat a háttér munkát megszervező Rónai István, a HSZI szolgáltatás-szervezési csoportvezetője.

azs

Érettségizők ajándéka

Idén Magyarország Alaptörvényének díszalbumát kapták ajándékba a magyar kormánytól az érettségi, illetve szakképzési bizonyítványban részesülők. Csepelen az érettségi vizsga után, a bizonyítvánnyal együtt vették kézbe az A/4-es méretű díszkiadást a diákok. A kerületi önkormányzat ajándékát (Nyíró József: Hűség és áldozat, valamint Radnóti Miklós: Válogatott versek című könyvét) a Jedlik Ányos Gimnázium és a Csete Balázs Szakközépiskola igazgatói vették át és adták át a diákoknak.



Szép nyári pedagógusnap

Különleges pedagógusnapnak adott otthont június 18-án a Csepeli Strand, ahová a kerületi oktatási és nevelési intézményekben dolgozók voltak hivatalosak. A csepeli önkormányzat a pedagógusok egész évben végzett kitartó munkáját köszönte meg azzal, hogy családtagjaikkal együtt látta vendégül őket a rendhagyó helyszínen. (Az eredetileg június 7-ére tervezett esemény a rendkívüli árvízi helyzet miatt maradt el.)

A strand üzemeltetője, a Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt. (www.varosgazda.eu) négy medencével várta a több mint ezer látogatót: a jó idő is kedvezett a programnak. Legtöbben az élmény-

medencében fürdöztek, az enyhülést adó víz jólesett a harminc fok feletti hőségben. A kötetlen szabadtéri szórakozásról a Csepeli Városkép Kft. gondoskodott: a fürdőzésen kívül egyéb programok, koncertek is várták a látogatókat, s a jó falatok sem maradtak el: a szervezők gulyáslevessel vendégelték meg a résztvevőket. A gyerekek is élvezték a rendhagyó rendezvényt: rúgták a labdát az élő csocsóban, tesztelték a fűvókás labdajátékokat, egyensúlyoztak a kötélpályás mini kalandparkban.

Ügyességüket és bátorságukat tették próbára a rodeóbikát megülő: a legügyesebbek ajándékot is kaptak.

Megkérdeztük a strandolókat, hogyan érezték magukat.

Boross Adrienne

(Nagy Imre Általános Iskola és AMI)
„Köszönetet érdemelnek az öltöztetők és a megvalósítók a felejthetetlen pedagógusnapért. Kellemes délutánt tölthettünk együtt, amitől – mint általában minden újdonságtól – többen először kicsit ódzkodtak. De a vízben és a medencék mellett is hallottam, hogy jól érzik magukat a családok. Már úsztam ezer métert, most megyek napozni a barátnőmmel, akivel egyébként március óta minden héten itt vagyunk.”

Hóbor Sándorné (Gyermekláncfű Óvoda Fenyves Utcái Tagóvoda)
„Gálans ajándéknak érzem ezt a napot, mely összehozza a pedagóguskollégákat. Jónak tartom, hogy zártkörűvé tették a rendezvényt, mert így a szakmabeliek jobban megismerhetik egymást.”

Csiszár Jánosné

(Csillagtelepi Óvodák)
„Meglepődtem a valóban nem szokványos helyszínen, de most már jónak tartom. Úgy látom, örültek a kollégák és a családok is, hogy együtt lehettek. Remek idő van, fürödhettünk, ettünk-ittunk, szórakoztunk.”

Jenei János (Gróf Széchenyi István Általános és Két Tannyelvű Iskola)
„Piros pontot érdemelnek a kezdeményezők, hogy ide hívták a kerület összes pedagógusát. Még az idő is kedvezett a strandoláshoz.”

Gál Tibor

(Nagy Imre Általános Iskola és AMI)
„Nagyon jó elképzelésnek tartottam, hogy a strandon rendezték meg a pedagógusnapot. Főleg a családok élvezik az ilyen jellegű kikapcsolódást.”

Csaba László

(Eötvös József Általános Iskola)
„Két gyermekemmel érkeztem, jól esik itt a vízben lubickolni. Őszintén meglepődünk, hogy nem a megszokott helyen találkoztunk egymással. De jó gondolatnak tartom a kezdeményezést.”

...

Természetesen a gyerekek véleményét is megkérdeztük. Csak néhány kiragadott mondat a tetszésnyilvánítások közül.

„Nem felejttem el a mai délutánt, még a gulyáslevest is megettem.”

„Ilyen sok játékot a strandon még nem láttam. Legjobban a kötélpálya tetszett, mert mindig szerettem volna végigmenni az akadályokon.”

„Anyá és apa csak velem foglalkozott: sokat fürödtünk, nem is számoltam, hányszor csúsztam le a csúszdán.”

„Nem gondoltam volna, hogy a szüleim pedagógusnapján majd csúszdázhatok. A sárga a kedvencem, mert az kanyargósan jön lefelé. A testvérem anyával a gyerekjátékokat próbál-gatja. Vattacukrot is ettem már, és nagyon várjuk a koncerteket.”



fotó: Halász Vilmos és Szria



Koncertek kánikulában

A fellépők – Marót Viki és a Nova Kultúr Zenekar, Szandi és Dolly – pezsdítő hangulatot teremtettek a színpadon. A közönség táncolt és énekelte a közismert slágereket. A hazai sztárok – akiktől a szemfüles rajongók autogramot is kértek – nem először jártak Csepelen.

Szandi

„Remek érzés újra itt lenni, sokszor megfordultam a területben. Boldogan jöttem ismét, hiszen tavaly a Szent Imre téri fellépésünkön hálás rajongókat ismertem meg. Olyan dalokkal készültem, amik még egy ilyen meleg nyári napon is táncra csábítják a közönséget. Elárulom a Csepeli Hirmondó olvasóinak, hogy azért is különleges számomra ez az alkalom, mert a férjemmel ma ünnepeljük 14. házassági évfordulónkat.”

Marót Viki és a Nova Kultúr Zenekar

„Szigetszentmiklóson élek a családommal. Nemcsak magánemberként ismerem Csepelt, többször énekeltem is a szigeten. Gyermekkorom óta vonzódok az ötvenes, hatvanas évek zenei világához. Rock and roll, retró és mosoly. Ebben a három szóban sűríténem össze, ami a csepeli nézőkre vár.”

Dolly

„Nem először bulizunk Csepelen. A pedagógusokért van ez a nap, dalainkkal most nekik kívánunk örömet szerezni. Eddig 38 lemezünk jelent meg, ezekről válogattuk a közkedvelt dalokat. Remélem fergeteges bulit csapunk, és a csepeliek velünk énekelnek.”

Ingyenes napok a Csepeli Strandon!

Minden hónap utolsó péntekjén a csepeli gyermekek strandolhatnak ingyen!

Időpontok: június 28., július 26., augusztus 30.

Feltételek: 0-6 éves korig csepeli lakcímkártya; 7-18 éves korig csepeli lakcímkártya és diákigazolvány

12 éves kor alatt kizárólag felelős felnőtt kíséretében vehető igénybe a kedvezmény. Egy felnőtt legfeljebb 4 gyermek felügyeletét láthatja el. A felnőtt kísérőnek az érvényes belépő árak szerint kell belépőt váltania.

Minden hónap utolsó hétfőjén a csepeli nyugdíjasok strandolhatnak ingyen!

Időpontok: Június 24., július 29., augusztus 26.

Feltételek: betöltött 65 éves kor és csepeli lakcímkártya, vagy rokkantnyugdíjas igazolvány



1212 Budapest, Hollandi út 14.



Negyedszerre Európa trónján

A szlovákiai Nagyszombaton (Trnava) került sor WUAP nevű világszervezet AWPC fekvenyomó Európa-bajnokságára. A csepeli alakulatból ezúttal Balázs Ferencnek sikerült a bravúr. A sportember június 12-én az úgynevezett Masters I. kategóriában 290 kg-os teljesítményével negyedszerre is felült Európa trónjára, s a nem túl fényesre sikeredett tavalyi Las Vegas-i versenyt követően idén már másodszor is jól „jött ki a lépés”. A Fitness 2000 versenyzője a megcsappant támogatások ellenére sem maradt le a jóval tehetősebb mecénásokkal rendelkező riválisaitól, és ismét megcsillantotta tehetségét és kitarását. A sportember és csapattársai továbbra is gőzerővel készülnek a szeptemberi, Egerben sorra kerülő világajnokságra, ahol – hazai közönség előtt – próbálnak majd a lehető legjobban teljesíteni.

Lomizók szállták meg a kerületet

A közterület mindenkié, ezért a hatóságok gyakorlatilag semmit nem tehetnek azok ellen, akik a lomtalanítás idején a szemétkupacok köré gyülekeznek akár napokkal korábban is. A rendőrség csak akkor intézkedhet ellenük, ha nyilvánvaló rendzavarás történik. Az Alkotmánybíróság tavaly novemberben ítélezett úgy, hogy alaptörvénybe ütközik az a jogszabály, amely szabálysértésnek minősítette a közterületi hajléktalanságot.

Csepelen június 25-én kezdődött és július 7-éig tart a lomtalanítás, de számos helyen már napokkal korábban megjelentek a területfoglaló „lomizók”. Szándékukat a legkülönbözőbb módon tették egyértelművé. Autókkal, furgonjaikkal leparkoltak a várható „zsákmány” környékén, összecsukható székeiken üldögélnek naphosszat, vagy heverésznek a területen. Bizonyos utcarészekben fákra ragasztott cédulákon teszik közhírré, hogy a „terület foglalt”, a helyszínen lomizás folyik. A rámenősebbek a járókelőket is megszólítják, hogy akad-e kidobnivaló ócskaságuk, ha igen, ne vessződjenek vele, hanem azonnal adják át nekik. A területeket láthatóan jól felosztották, mert a népes csoportok egymástól elkülönülve foglalták el a lomtalanítás helyszíneit. Magukat többnyire „lomizóknak” nevezik, de vannak, akik az előkelőbb „turista” elnevezést használják. Azt mondják, vendégként látogattak a kerületbe, hogy körülnézzenek a városrészben. A valóság az, hogy az ország különféle részeiről érkeztek ide, s közöttük talán egy sem akad, aki a kerületben élne. Azt nem árulták el, honnan szereztek tudomást a lomtalanítás pontos menetrendjéről, legfeljebb azt közlik, hogy szóbeszéd útján terjedt a hír. Némelyek maguknak foglalják le a területet, egyesek pedig bérfoglalást vállalnak jó pénzért, hogy



fotó: Szria

mások kaparintsák meg a nagyobb haszonnal kecsegtető prédákat.

Sághi Jenő, a csepeli közterület-felügyelet igazgatója – akinek munkatársai folyamatosan járják a helyszíneket – azt mondja, hogy két évvel ezelőtt még szigorúan felléphetek a csapatostul lomizók ellen, de ma már ezt nem tehetik meg a jogszabály változása miatt. A lomtalanítás hírére az ország legtávolabbi településeiről is érkeznek az értékesebb ócskaságokra vadászók. Gyakorlatilag egész Budapestet ellepik, és egymás közt felosztják a területeket.

Különböző csatornákon, még a helyi hatóságokat is megelőzve szereznek tudomást arról már hetekkel korábban, hogy konkrétan mely

utcákban lesz lomtalanítás. Arra ügyelnek, hogy járműveikkel szabályosan parkoljanak, s a közrendet ne sértsék meg látványosan. Ha egyenruhást észlelnek, különösen vigyáznak rá, hogy ne kövessenek el rendzavaró magatartást. Azért pedig nem büntethetők, hogy az utcákon álldogálnak, üldögélnek. A lomtalanítás körüli felfordulás, környezetet károsító szemetelés elkerülhető lenne, ha a lakók csak azon a napon tennék ki az utcára a lomjaikat, amikor meghírdették a lomtalanítást.

A rendőrség csak rendzavarás esetén intézkedhet. Ezek közé tartozik a megbotránkoztató viselkedés, csendháborítás, verekedés, garázdaság.

Csarnai Attila

Idén a rablók 79 százalékát elfogta a rendőrség

Az eltelt tíz esztendőben a felére csökkent a regisztrált bűncselekmények száma Csepelen, s idén az első öt hónapban tovább folytatódott a kedvező tendencia. A betöréses lopások száma is némileg mérséklődött, de az elkövetőket nehéz elfogni. Csepel a fővárosi kerületek között a bűncselekmények tekintetében közepesnél enyhébben fertőzött, a rendőrség eredményességi mutatója pedig a legjobbak között van – hangzott el azon a közbiztonsági konzultációs fórumon,

amelyet a polgármesteri hivatalban rendeztek június 19-én.

Papp Péter ezredes, csepeli rendőrkapitány vázolta a kerületben történt bűncselekmények alakulását, fajtáit, a felderítés adatait az elmúlt időszakra visszamenőleg. Tíz évvel ezelőtt évente mintegy 4000 bűncselekményt regisztráltak, ez a szám tavaly 2100-ra csökkent. Idén az első öt hónapban tovább mérséklődött a szám. A rendőrség eredményességi mutatója 2012-ben 28 szá-

zalék volt, ami fővárosi szinten a legjobbak közé tartozik, Csepel a 4-5. helyen áll. Idén az első hónapokban tovább javult a felderítési mutató, amely most 31,5 százalék. A vagyon elleni bűncselekmények közül tendenciájában csökkent a lopások és a betöréses lopások száma, idén azonban némileg több lakásbetörést és gépkocsi lopást regisztráltak. A betöréses lopások tetteseit továbbra is nehéz elfogni. A rablók kézre kerítésének aránya ugyanakkor jónak mondható:

tavaly az esetek 44 százalékában kattant rajtuk a bilincs, idén már a rablók 79 százalékát fogták el.

Tavaly nem történt halálos baleset a kerületben, idén viszont már hárman veszítették életüket. Február végén egy fiatalembert gázolt el a HÉV, tavasszal, a rendőrkapitányság épülete előtt ütt el egy autóbusz egy gyalogost, nemrég pedig egy kerékpáros halt meg közlekedési balesetben.

Cs. A.

Csepel Napja

Július 18-án, 19 órakor a Szent Imre téren

BIKINI koncert

Mindenkit szeretettel várunk!



Budapest
XXI. Kerület Csepel
Önkormányzata

Egyházi élet

Hát sikerült!

Gátak közé szorítani és gátak közt tartani – a Dunát. Azért nem mindenkinek sikerült, sem a Dunával, sem az Elbával. Ausztriában nem tudnak hajózni, Passaustól Deggendorfig az A/3-as (legfontosabb nemzetközi gerincút!) lezárva. Más folyókról ne is beszéljünk... Lehet, hogy talán mégse kellett volna a mi küzdelmünket kicsinyellni és kinevetni német újságokban!

Gátak közé szorítani és gátak közt tartani. Erről beszélgettünk minap az első hittantábor tüzénél. Minden este másik parancsolat. Most a táborvezetők a hatodikat kérték (Ne paráználkodj! Légy szemérmes!). Ugyanis azt vették észre, hogy 9-10 éves kis táborozóink (igen, még ők is!), milyen tiszteletlenül beszélnek egymás között nemiségükről, önmagukról, szerelemről.

És jó példa lett az árral birkózás, és – összefogással – a sikeres győzelem. Mert ezt sugallja alaptörvényünk is, amikor házasságról és családról beszél. Ezért fog össze társadalom és iskola a szülőkkel, hogy ősztől egyre több gyermek tanuljon etikát és erkölcsöt. Mert egész életünkben árral birkózunk, hogy védjük értékeinket. A mi homokzsákjaink a következők: Tiszteld a szüleid, tanáraid! Védj az életet! Légy szemérmes! Dolgozz (tanulj) becsülettel! Védj a családot! Becsüld a tulajdont!

Hitoktatóink a tanév végi hajrában már a jövőt, az őszi kezdést tervezik. Mert a szülők úgy választottak, hogy minél több gyermek Isten kegyelmével erősítve birkózzon az árral. Isten adjon minden nevelőnek jó pihenést, hogy ősztől sikerrel kezdjük építeni az értékeinket védő gátakat. És legalább ebben a kis országban sikerüljön gátak közt tartani az áradatot!

Kispál György plébános

Figyelem!

Egy mozgássérült és vak házaspár kéri segítségüket. Sürgősen bérelnének egy gázfűtéses garzonlakást – liftes házban vagy első emeletig – hosszú távra. A régóta Csepelen élő pár becsületes, pontosan fizető. Kérjük, akinek van kiadó lakása, hívja a következő számot: 06-30/359-4378

Erzsébet-tábor: 100 csepeli gyermek utazott Zánkára

Csepelről száz szociálisan rászoruló gyermek utazott július 1-jén Zánkára, az Erzsébet-táborba. A Humán Szolgáltatások Igazgatóságának (HSZI) gyermekjóléti központja a Magyar Nemzeti Üdülési Alapítvány Erzsébet-tábor keretében meghirdetett „Mesés nyár vár ránk” pályázatát nyerte el tavasszal. A XXI. kerületből 371 gyermekjóléti szolgáltatást igénybevevő kiskorú részére nyújtottak be kérelmet, melyből a maximum száz főre adható üdülést kapták meg a pályázók. A HSZI családgondozói 270 szülő megkeresése után választották ki azokat a nehéz körülmények között élő gyerekeket, akik javarésze sosem nyaralt még, vagy egyáltalán nem látta a Balatont – tájékoztatta lapunkat Vágó Judit családgondozó.

Az egyhetes nyaralást a 8-15 év közöttiek teljesen ingyen élvezhetik, mivel a csepeli ön-

kormányzat az ezer forintos önrészt, illetve a zömében családgondozókból álló tíz kísérő önköltségét is átvállalta. Így a 120 ezer forint felül az 520 ezer forintos útiköltséget is kifizette a városháza.

Az üdülők két busszal utaztak Zánkára, ahová Morovik Attila alpolgármester is elkísérte őket. A fiatalokat az 1220 fő elhelyezésére alkalmas, felújított épületben helyezték el. A gyerekek napi ötszöri étkezést és pótvacsorát kapnak.

Ez a nyári program – a képviselő-testületi döntés alapján – a szeptemberben kezdődő tanévvel a csepeli gyermekek évéhez kapcsolódik. (Részletes tábori beszámolókat következő lapszámunkban olvashatják.)

Antal Zsuzsa



Életet is menthetnek

Támogatást nyújt a Fővárosi Önkormányzat Jahn Ferenc Dél-Pesti Kórháza Alapítvány részére a csepeli önkormányzat – erről is döntött a csepeli képviselő-testület június végi ülésén. A javaslatot az MSZP nem támogatta, szavazógépeiket kikapcsolták.

Dr. Belics Zoran, a Jahn Ferenc kórház osztályvezető főorvosa kérelemmel fordult Németh Szilárd polgármesterhez, hogy a csepeli önkormányzat nyújtson támogatást a kórház

alapítványának. A testület döntése értelmében Csepel 1 millió 330 ezer forintot juttat az alapítványnak, hogy két betegellenőrző monitort és egy magzati szív működést regisztráló CTG készüléket vásárolhassanak a kórház szülészeti és nőgyógyászati osztálya számára.



ÁMK



NAGY IMRE ÁMK – KÖZMŰVELŐDÉS – KÖNYVTÁR – IFJÚSÁGI INFORMÁCIÓS PONT

Simon Bolívar sétány 4–8.,
tel.: 420-7874; www.csepelamk.hu,
www.amkkozmu.mlap.hu,

NYÁRI NYITVA TARTÁS

2013. június 17. - augusztus 30.

Közművelődés:

Hétköznapokon 12.00–18.00
(Július 1-5. ZÁRVA)

Könyvtár:

Hétköznapokon 12.00–18.00

NYÁRI FOGLALKOZÁSOK AZ ÁMK-BAN!

JÁTEK!

Kézműves-foglalkozások, népi játékok, könyvtári kutatás, drámajáték
Szerda és csütörtök: 14.00–16.00

A foglalkozások során gyűjtsd össze 7 betűt.

Alkoss egy szót, add le a Közművelődés

Irodájában bármikor, de legkésőbb

2013. augusztus 15-éig!

Sorsoláson veszel részt: 5 szerencsés

állatkerti kiránduláson vehet részt

az augusztus 19-ei héten.

Sorsolás: 2013. augusztus 16-án

Közművelődési foglalkozások időpontjai:

június 26., július 10., 17., 24., 31., aug. 7., 14.

Könyvtári foglalkozások időpontjai:

június 27. július 4., 11., 18., 25. aug. 1., 8., 15.

CSOPORTJAINK

(A foglalkozások díjáról felvilágosítás
a 420 78 74-es telefonszámon)

Hip-hop

kedd: 17.00–18.00,
csütörtök: 12.00–13.00

Íjás

szerdai napokon,
június 26-án, július 10-én, 17-én,
24-én, 31-én, és augusztus 14-én
14.00–15.00 vagy 15.00–16.00

Zumba

hétfő, szerda: 18.00–19.00
(augusztusban szünetl)

CSEPELI NAGYIK A NETEN!

Ingyenes internetezési lehetőség
nyugdíjasoknak!

Kedd, szerda, csütörtök: 13.00–17.00

Feltétel: könyvtári tagság

Info Pont

Várunk, ha információra, telefonszámokra, útbaigazításra, programajánlatokra van szükséged, barátaiddal be akarsz ülni valahová egy kis beszélgetésre, problémáid megoldásához szakemberek segítségét kívánod igénybe venni.

Az Info Pont nyitvatartási ideje:
hétfőtől péntekig: 12-től 20-ig
szombat: 9-től 13-ig

Ingyenes internethasználat
hétfőtől péntekig: 12-től 19-ig
szombat: 9-től 12-ig
(20 perc/fő/alkalom)

További információ a honlapunkon, és személyesen a Közművelődés Irodájában!

Programjainkról, rendezvényeinkről, csoportjainkról és foglalkozásainkról részletes információt kaphat a **420 78 74-es** telefonszámon! www.csepelamk.hu és <http://amkkozmu.mindenkilapja.hu>

PROGRAMOK, GALÉRIÁK

VÉNUSZ UTCAI KÖNYVTÁR

Vénusz u. 2.,
a Radnóti Miklós Művelődési Ház emeletén,
tel.: 276-8953, fszek2105@fszek.hu
Nyitva tartás: h-sz-p 13–19,
csütörtök 10-től 16 óráig, kedden zárva.

Július 10-e, 16.30: Kineziológia klub Novák Ági vezetésével. A téma: „Mindig van választásunk.”

Csütörtök délelőttként kártyával várjuk az érdeklődőket. Ha szeret rögzíteni, kanasztázní, de nincs kivel, jöjjen el a könyvtárba.

Minden programunk ingyenes.

Kérjük a programok résztvevőit, hogy beiratkozásukkal támogassák a könyvtár működését. Regisztrációs tagság ingyenesen váltható a könyvtárban.

A könyvtár **augusztus 5-étől szeptember 1-jéig zárva**. Júliusban érdemes lesz több könyvet kölcsönözni, mert a július második hetétől kikölcsönözött könyveket csak szeptemberi határidővel kell majd visszahozni.

További hírek, információk a www.fszek.hu honlapon, illetve a Facebook-on keresse a „Vénusz utcai könyvtár”-at!

SÉTÁLÓ UTCAI KÖNYVTÁR

II. Rákóczi F. út 106., tel.: 276-3512
Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár 21/1
fszek2101@fszek.hu, www.fszek.hu/setalo

Kiállítás

Fintorka és társai - mókás arcú babák kiállítása július 1-jétől. Egerből érkeztek hozzánk a különleges babák, melyeknek különös ismertetőjegyük, hogy arcuk különböző mókás fintorokat, grimaszokat formál.

Következő számítógépes tanfolyam legközelebb szeptemberben indul, melyre még lehet jelentkezni! A részletekről érdeklődjön a könyvtárosoknál vagy a könyvtár honlapján.

Nyáron is kell egy jó könyv a kikapcsolódáshoz! Típi! Utazásokhoz: útleírások és útikönyvek széles választékával várjuk az érdeklődőket.

Ha ön még nem tagja könyvtárunknak, ne késlekedjen! Jöjjen el! 16 év alatt és 70 év felett a beiratkozás ingyenes!

Helyben használat ingyenes. Egyéb díjakról érdeklődjön honlapunkon vagy személyesen, illetve a 2763-512 telefonszámon.

Kanaszta csata! Minden kedden kártya-klub 10 órától.

A könyvtár egész nyáron várja az olvasókat az alábbi nyitvatartási időben:
Hétfő, szerda, péntek: 13-19; kedd, csütörtök: 10-16.; szombat: zárva

KIRÁLYERDEI KÖNYVTÁR

Szent István u. 230., tel.: 277-5278
Nyitva tartás: h-sz-p: 13–19; cs: 10-től 16 óráig

A könyvtár foglalkozásai nyáron szünetelnek. Minden klub, és foglalkozás szeptemberben indul újra. (Kreatív klub, Hahota klub, Meridián-torna, Mit árul el születési dátuma?)

Részletes felvilágosítás: 277-5278-as számon nyitvatartási időben.

A könyvtár július 1-jé és 28-a között zárva. Nyitás: július 29-én, 13 órakor.

CSEPELI MUNKÁSOTTHON

Árpád u. 1., tel.: 276-7733
www.csepelimunkasotthon.hu
csmo@csepelimunkasotthon.hu

PROGRAM

Szeptember 28-a, 18.00: Zámbo Jimmy díjátadó gálakoncert a pop, rock, operett, magyarnóta előadóinak részvételével. (Érdeklődni az információs irodában lehet.)

Könyvtárunk júliusban zárva. Augusztus 4-étől a szokásos nyitvatartási időben várjuk látogatóinkat.

OKTATÁS

OKJ-s DAJKA, Pedagógiai asszisztens, Gyógypedagógiai asszisztens KÉPZÉS nyáron is. 276-5918

ŐSZI kezdő és haladó, angol, német nyelvtanfolyam

Kezds: szeptember 16-a. Beiratkozás: szeptember 10-13-a, naponta: 16.00–18.00
Hatvan órás tanfolyamok! Akkreditált intézmény és program, ISO 9001 minősítés.

Kezds és haladó gitársuli

Vezet: Kovács József László (100 Folk Celsius volt tagja). A könnyűzenei gitározás alapjai, korhatár és zenei alapismeretek nélkül. Beiratkozás: szeptember 17-e, 17.00–19.00

KLUBOK – SZAKKÖRÖK

Réti Pál Fotóklub:

csütörtök: 16.00–20.00

DEFENDO ÖNVEDELEM, napjaink leghatékonyabb önvédelmi rendszereinek egyike: kedd, csütörtök: 18.00–19.00

WING TZUN KUNG-FU:

kedd, csütörtök: 18.00–19.30

SZOLGÁLTATÁS

Ingyenes Esélyegyenlőségi Szaktanácsadás

Kállai József esélyegyenlőségi szaktanácsadó: hétfő, péntek: 13.00–15.00

Csepeli FOGYASZTÓVÉDELMI Egyesület júliusban szünetet tart.

Legközelebbi fogadónap:

aug. 1-jé: 16.00–18.00

Országos és budapesti színházak, koncertek, fesztiválok jegyirodája:

hétfő–péntek 14–18

Béres Ria tel.: 276-9523; 06-20/476-3189

ERDEI ÉVA GALÉRIA

Király-Erdei Műhely
Csepel, Kondor utca 29., tel.: 420-1728
e-mail: eva@erdeigaleria.hu

Hittünk szent titka címmel **Vollnhofer Mária** ikonfestő kiállítása tekinthető meg.

CSEPEL GALÉRIA

(Csete Balázs utca 15.)
tel.: 278-0711

Július 10-e, 18 óra: Tisztelgés Hadik Gyula előtt – kiállítás-megnyitó. Szobrászművészek alkotásait tekinthetik meg.

Fogadóórák

A csepeli rendőrkapitányságon szolgálatot teljesítő körzeti megbíztottak júliusi fogadóórái

XXI/1-es körzet: Zsarnóczki László r. főtörzsrőrmester.

Július 25-e: 18.00–20.00 óra; XXI. kerületi rendőrkapitányság

XXI/2 körzet: Nagy Szabolcs r. törzsrőrmester

Július 22-e: 18.00–20.00 óra; XXI. kerületi rendőrkapitányság

XXI/3 körzet: Takács László r. zászlós

Július 24-e: 18.00–20.00 óra; XXI. kerületi rendőrkapitányság

XXI/4 körzet: Koszttyú László r. főtörzsrőrmester

Július 12-e: 17.00–19.00 óra; Csepel Pláza (II. Rákóczi Ferenc utca 154-170.)

XXI/5 körzet: Nagy Sándor r. törzsszázlós

Július 10-e: 16.00–18.00 óra; Rákóczi Kert és Civil Ház (Rákóczi tér)

XXI/6 körzet: Paládi Zoltán r. törzsrőrmester

Július 25-e: 16.00–18.00 óra; Királyerdei Művelődési Ház (Szent István út 230.)

XXI/7 körzet: Németh Béla r. törzsszázlós

Július 23-a: 16.00–18.00 óra; TESCO Bevásárlóközpont (II. Rákóczi Ferenc u. 181.)

XXI/8 körzet: Jánosi Béla r. főtörzsrőrmester

Július 26-a: 18.00–20.00 óra; XXI. kerületi rendőrkapitányság

XXI/9 körzet: Lázár Péter r. zászlós

Július 17-e: 16.00–18.00 óra; Radnóti Miklós Művelődési Ház (Vénusz utca 2.)

XXI/10 körzet: Kovács Zoltán r. főtörzsszázlós

Július 29-e: 18.00–20.00 óra; XXI. kerületi rendőrkapitányság

XXI/11 körzet: Tumik Sándor r. főtörzsrőrmester

Július 8-a: 16.00–18.00 óra; Királyerdei Művelődési Ház (Szent István út 230.)

Katonások Kárpátalján

Az idén hetvenéves Katona József Általános Iskola oktató-nevelő munkájában mindig is kiemelt helyen szerepeltek azok az egyéni és közösségi tevékenységek, amelyek szűkebb értelemben az otthon, a lakóhely, tágabb értelemben a szülőföld és a haza megismeréséhez, megbecsüléséhez vezetnek. Ezért egyértelmű volt, hogy részt veszünk a Bethlen Közalapítvány által meghirdetett Határtalanul! pályázaton, ami hetedikes diákjainknak nyújtott lehetőséget négy napos barangolásra Kárpátalján. A gyerekek lelkesedése minket, tanárokat is meglepett. Rengeteg ajándék gyűlt össze, amit átadhattunk a mezővári általános iskola pedagógusainak, gyerekeinek. A négy nap alatt jártunk Munkácson, Ungváron, a Vereckei-hágón,

hogy csak a legfontosabbakat emeljem ki. Érdemes megemlíteni, hogy mélyebb benyomást szereztek tanulóink a vendéglátó családoknál is, akik betekintést engedtek mindennapi életükbe, és mivel pedagógusokról van szó, a mezővári általános iskola életébe is: barátságok születtek a közös sporteseményeken, a táncházban. Ezúton köszönjük a Bethlen Közalapítvány és Csepel önkormányzatának támogatását.

Mészáros Lilla



határtalanul!

Élő Duna Juniális Királyerdőben

Egy csepp víz, tengernyi öröm

A csepeli szennyvízcsatornázás tíz dolgos hónapja után Királyerdő az elkészült munkát és a vizet, a Dunát ünnepelte június 23-án. Az Élő Duna Juniális sikere a szervezők, a Csepeli Városkép Kft. jó és gondos munkáját igazolta, s azt, hogy a közös siker, a közös öröm és a gondosan válogatott programok sokakat vonzanak.

A tíz órakor kezdődő rendezvényen különleges szerepet kaptak azok a kotrógépek és a csatorna kiépítésénél használt munkagépek, amelyeket ezúttal a gyerekek vettek birtokba. A monstorumok aznap mászókaként szolgáltak, fiúk és lányok egyaránt bátran ültek a kormánykerekek és botkormányok mögé. Sziránszki Gábor az egyik markoló kanálánál azt mondta, munka közben kisebbnek tünnek a masinák. Édesanyja hozzátette: örülnek, hogy végre náluk, Királymajorban is van csatorna. „Régóta vártunk már erre. Tudtuk, hogy egy ilyen építkezés mivel jár, de én se a porra, se a hangzavarra nem panaszkodom. Itt volt már az ideje a csatornázásnak.” A szennyvízcsatornázáshoz kapcsolódó egész napos rendezvényhez az időjárás is egyes volt: a szikrázó napsütésben

jól jött a Vízművek kamionjánál kipróbálható vízteszt. A résztvevőknek négyféle víz megkóstolása után kellett megmondani, melyik az az egy, amely a csapból jött, nem az ásványvizet üvegből. A gyerekek körében az állatsimogató és a Régi idők világa elnevezésű program volt a legnépszerűbb. A szappangolyok és a régi mosási technika elbűvölte a kicsiket és a nagyobbakat is. A levendula Pauluszné Tóth Anna elmondta, miért. „*A finom illat, az elvihető szappan és természetesen a szabad pancsolás a fő vonzerő.*” Mellette kolléganője éppen lepénykészítésre tanította a gyerekeket. „*A gabonafélék felismerése még nem megy annyira, de a szítálásba és a gyúrásba már beletanultak*” – összegezte Kelemen Emma, aki hozzátette: a gyerekek most tényleg megehetik, amit főztek.

Programok minden korosztálynak

A gyerekek népi játékokkal és kézműveskedéssel mulatták az időt, amikor pedig szusszanni szerettek volna, a művelődési ház mellett felállított sátorban erre is volt lehetőség. A 14 órakor kezdődő színpadi műsorok elsősorban hozzájuk szóltak, a Csep'Jazz Dance előadását szájajtva,

Zoli bohócot pedig kacagva nézték. Mindenkit táncra perdített a Bóbita együttes koncertje, a professzionális táncbemutatóról pedig a Kis-Csepel Táncegyüttes és a Csepeli Freetime Táncsoport Egyesület gondoskodott. A juniális jó alkalom volt az összegzésre, az épületben információs táblák és fotókiállítás mutatták be a nagy volumenű beruházás részleteit. Németh Szilárd országgyűlési képviselő, Csepel polgármestere Csepel Örökség díjjal jutalmazta Wertán Zsolt Zoltánt, a beruházás kivitelezéséért felelős Enviroduna Kft. ügyvezetőjét. Wertán Zsolt Zoltán méltatásában kiemelték: a szakember számára a kommunikáció, a lakosság elégedettsége és tehermentesítése elsődleges fontosságú volt a kezdetektől a befejezésig. Késő délután kezdődtek a könnyűzenei koncertek, amelyek mágnesként vonzották a csepelieket. Tabáni István, Charlie, Csobot Adél és a Szinetár Dóra–Bereczki Zoltán páros mind-mind fantasztikus koncerteket adtak, az óriási érdeklődés miatt sokan csak a sátoron kívül élvezhették a zenét. A családi rendezvény este kilenckor zárult egy tisztább, zöldebb, korszerűbb Csepelen.

Angel Mariann



Nem is olyan régen egy ország izgult a nagybeteg négyéves csepeli kislányért, Lucáért. Most ő is, ahogyan a többi kisgyerek, játszott, nyusztolt si-mogatott.

Édesanyjától megtudtuk: Lucát március 6-án megműtötték. A négyórás műtét során minden a lehető legjobban alakult, Luca jól van. Beszélgetésünkkor éppen a trambulinra várt.



Németh Szilárd polgármester Csepel Örökség díjjal jutalmazta Wertán Zsolt Zoltánt, a szennyvízcsatornázás kivitelezéséért felelős Enviroduna Kft. ügyvezetőjét



A kora délutáni színpadi műsorok elsősorban a gyerekeknek szóltak. Fellépett – többek között – Zoli bohóc, a Bóbita együttes és a Kis-Csepel Táncegyüttes



Tabáni István, Charlie, Csobot Adél és a Szinetár Dóra-Bereczki Zoltán páros mind-mind fantasztikus koncerteket adtak, az óriási érdeklődés miatt sokan csak a sátoron kívül élvezhették a zenét. A nagy sikerű családi rendezvény este kilenckor zárult

Olvassa be a QR-kódot, és nézze meg online galériánkat!



fotó: Szria

Csep-Gól FC: „Miénk itt a tér”

Lapunk egyik korábbi számában már írtunk a tízéves jubileumát ünneplő Csep-Gól FC labdarúgótánpótlás-nevelő egyesületről, amely egy ideje a Csepel FC égisze alatt tevékenykedett. Három esztendő követően most ismét saját lábára áll a klub a régi-új helyen, nagy tervekkel, reményteli célokkal. Ambruzs Józseffel, az egyesület vezetőjével, az egykori Csepeli Papírgyár SE sporttelepén beszélgettünk, ahol már jól látható jelei is vannak a változásnak: szorgos kezek tették elhanyagoltból ismét kulturálttá a terület minden szegletét.

A Csepel FC-vel történt szakításra azért került sor, mert azok a kondíciók, amikben a két egyesület előzetesen megegyezett, nem teljesültek maradéktalanul. Be kellett látnunk, hogy a két klub – finoman fogalmazva – más szemlélet alapján működik. Sajnos a három év alatt annyi sérelem ért a Csepel részéről, amit már nem tudtam tolerálni, ezért lépni kellett... Az utolsó és talán legnagyobb problémát az jelentette, hogy a Béke téri sporttelep általunk felújított 3. számú edzőpályáján nem csinálhattunk nyári táborot. Elkezdtünk tehát ismét olyan szabad, futballra alkalmas terület után nézni, ahol a Csep-Gól FC ismét saját lábán állva, önálló egyesületként működhet. A Csepeli Papírgyár sporttelepe korábban is volt már az otthonunk, így megnéztem, hogy milyenek a jelenlegi lehetőségek. Tekintve, hogy napjainkban egy-két öregfiúk meccsen kívül másra nem nagyon használják a kiváló adottságokkal rendelkező helyet, megkerestem az üzemeltetőt, akivel öt évre kötöttünk megállapodást arról, hogy csapatunk visszatérhet régi helyére.

Ez mit jelent pontosan?

Azt, hogy az U15-ös korosztállyal, és a náluk fiatalabbakkal, azaz összesen kilenc teljes létszámú korosztállyal vágunk neki a jövőnek. Megállapodást kötöttünk az AFC Soroksár nevű egyesülettel is: velük közösen működtetjük majd a pályát, illetve a Budapest-bajnokság harmadosztályában elindítunk egy közös névhasználatú felnőtt csapatot is. Megpróbálunk egy fiatalos, lendületes felnőtt csapat mögé felsorakoztatni saját utánpótlásunkat.

Milyen céljaik vannak?

Három éven belül egy Budapest I. osztályú felnőtt csapatot szeretnénk szerepeltetni, színvonalas, tehetséges utánpótlásbázissal. Idővel minden korosztályban szeretnénk saját csapatot indítani, akik, ha kinövik az utánpótlást,



fotó: Szria

a mi felnőttgárdánkban kaphatnak majd helyet: ugyanis az egyik legnagyobb szívfájdalmam az volt a Béke téren, hogy a Csepel FC felnőtt csapatában nemigen lehetett látni saját nevelésű labdarúgót. Én annak a híve vagyok, hogy saját nevelésű gyerekeket kell beépíteni a felnőttcsapatba.

Zökkenőmentes volt a váltás?

Azt mondhatom, hogy igen. Gabala Krisztiánnal, a Csepel FC utánpótlásáért felelős szakemberével – akinek munkáját maximálisan elismerem – korrekt módon váltunk el, meghagyva egy olyan lehetőséget, hogy egyelőre a kék-piros klub fiókcsapataként is működünk: az igazán nagy tehetségek előtt tehát továbbra is nyitva áll a Béke tér kapuja. Azt hiszem, ez így van rendjén.

Az anyagiak sem mellékesek...

Ugyan nem dűskálunk a pénzben, de a szponzorok által biztosított támogatással, a tagdíjakkal és a taós pénzek célzott felhasználásával egyenesben tartjuk az egyesületet.

Sajnos nem mindenki visel jól egy ilyen váltást, gondolok itt szülőkre, gyerekekre...

Igen, volt ilyen is, de javarészt mindenki megértette és elfogadta törekvéseink lényegét, és sokan már el is kötelezték magukat mellettünk. Valódi közösségi teret szeretnénk itt létrehozni, ami a hely adottságaiból adódóan sok mindenre alkalmas. A játéktér kitűnő állapotban van, azt továbbra is megfelelően karban kell tartani. A lelátórészt felújítjuk, a bokrokkal, ecetfákkal benőtt területeket

megtisztítjuk, és az egykori papírgyári uszoda kiszolgáló épülete lesz a bázisunk. Az öltözőket kicsinosítjuk, megvan még a néhai szabadidőklub is, ahol hajdanán a büfé is működött: ezt szeretnénk újraindítani. A Kis-Duna-parti füves területen kialakítunk egy kapusedzésre és egyéni képzésekre is alkalmas teret, és itt szeretnénk egy olyan – már említett – közösségi területet is létrehozni, ahol lehet bográcsolni, sütni, főzni, ahol a gyerekek és szüleik kikapcsolódhatnak.

Az egykoron szebb napokat látott területen csupán az egykori úszómedence árválkodik üresen a zöldben, vasráccsal körbekerítve, de az már sajnos menthetetlenül pusztulásnak indult. Nagy tervek vannak tehát készülöben a régen oly sokak által látogatott ingatlanon, de felvetődik a kérdés, hogy mi a helyzet akkor, ha a terület tulajdonosa idő előtt szabadulna tőle?

Jelenleg osztrák kézben van a hajdani papírgyár és a sporttelep is, amit – tudomásunk szerint – egyben kívánnak értékesíteni, így az öt évre tervezett elképzeléseinket biztosan végre tudjuk hajtani. A telep Gubacsi híd felé eső felében, az egykori kézilabdapályán működik egy pici, portugál nevet viselő utánpótlás-egyesület: tőlük – a tervek szerint – hamarosan átvesszük a területet, és ott is fejleszteni szeretnénk. Augusztusra tervezzük, hogy egy kétnapos utánpótlás és felnőtt labdarúgó tornával, ünnepélyes keretek között adjuk át ismét rendeltetésének a sporttelepet: ettől kezdve kezdve a Csep-Gól FC és a sporttelep életében is új időszakítás kezdődik majd.

Légrádi G.

Aranybánya Dorogon

Az utánpótlás Kick-box Magyar Bajnokságnak ezúttal az egykori bányászváros, Dorog adott otthont. Az évad legfontosabb korosztályos versenyén négyszázan léptek küzdőterre, közülük 20 csepeli küzdött fel magát a dobogó legfelső fokára. Az év első felének zárásaként lebonyolított utánpótlás OB 20 arany-, 5 ezüst-, és 3 bronzérmet, valamint 22 válogatott kerettagságot eredményezett a csepelieknek.

A Halker-Kiraly Team összesen 37 versenyzőt indított el a történetének legjobb szereplését hozó megmérettetésen. Gyermekek korosztályban, a kadet I. és II. korosztályban és a juniorok között is az egyesület sportolói vitték a primet: A klub hegemoniája 2005 óta folyamatosan tart, évről évre a legtöbb magyar válogatottat adja az aktuális Európa-, illetve világbajnokságra.

fotó: Halker-Kiraly Team



Csapatbronz az ifi Eb-n

A helyenként furcsának nevezhető versenykörülmények ellenére is jól helytállt a magyar küldöttség a Minszkben rendezett ifjúsági öttusa Európa-bajnokságon. A csepeliek közül ismét Zs. Tóth Annának ment a legjobban, aki csapatban bronzérmet szerzett.

bára az első húszon kívül végzett. A Zs. Tóth Anna, Boros Alexandra, Veszprémi Fruzsina összetételű csapat azonban felállhatott a dobogóra. A vegyes váltóban Varga Eszter és a szintén csepeli Kardos Bence állt rajthoz, ők a kilencedik helyen végeztek.

Az utánpótlássport.hu beszámolója szerint nyolcból négy magyar öttusázó versenyét tette tönkre az, hogy nem működtek megfelelően a táblák. Kállai Ákos utánpótláskapitány ennek ellenére (és éppen ezért) dicsérte öttusázóit. Az előzetesen leginkább esélyesnek tartott csepeli Zs. Tóth Anna ötödik lett egyéniben, a többi lány és fiú job-

forrás: Zs. Tóth Anna



Csepel FC: NB III

A Magyar Labdarúgó Szövetség a visszalépések, és egyéb nevezési körülmények következtében felkérte a Csepel FC felnőtt labdarúgó csapatát az NB III 2013/14-es kiírásában való indulásra. Így – amennyiben minden nevezési kritériumnak megfelel a klub – jövőre is harmadosztályú felnőtt labdarúgócsapata lesz Csepelnek.



Karate nyáron

Óvodások és kisiskolások táboroztak a Rákóczi Kertben. A nyári szünet első hetében lezajlott program vázát a karate adta. A tanév végeztével a fizikai mozgás vette át a főszerepet: a fiatalok edzéssel és természetesen játékkal is töltötték a hetet.

A sárga és kék övesek új formagyakorlatokat tanultak, s a hőséggel dacolva kitartóan gyakoroltak. A Padaván Egyesület ifjú karatékaí élményekkel már most feltöltődve vághatnak neki a nyári szünidő hátralévő időszakának.

Bravúros tornagyőzelem Brixenben

Aranyérmet szerzett a Smile Handball az olaszországi Brixenben június 13-a és 16-a között megrendezett Senior Masters Kézilabda Európa-bajnokságon a 43+ korosztályban. A magyar csapat veretlenül harcolta végig a csoportküzdelmeket, pedig nem csak korábbi olimpiai bajnokokkal kellett megküzdeniük, hanem azokkal a körülményekkel is, amelyek a mindenkor házigazdát segítik. A hölgyek nem csak játéktudásukkal, de küzdeni akarásukkal is kivívták a helyi szurkolók és a szép számú magyar közönség elismerését. A brixeni Európa-bajnokság legjobb játékosának a zsűri egyöntetűen Erdős Évát – a Jedlik Ányos Gimnázium egykori tanulója – választotta, aki 27 góljával egyben a torna gólkirálya is lett.

A társaság tavaly ősszel a dabasi strandkézilabda tornán játszott először így együtt, amit meg is nyertek. A felkészülés alatt először a budapesti terembajnokság, majd az országos senior bajnokság aranyérmét szerezték meg nagy fölényrel. Egy éves szereplésük alatt – beleértve a felkészülési mérkőzéseket is – egy döntetlen kivételével minden mérkőzésüket megnyerték.

A csapat tagjai: a kapuban Hang Györgyi (65-szörös magyar válogatott), a mezőnyben Erdős Éva (277-szeres magyar válogatott, VB ezüst és olimpiai bronz érmes), Kántor Anikó (120-szoros válogatott, olimpiai ezüst és bronz, VB ezüst érmes, Európa-bajnok), Kiss Éva (99-szeres

magyar, 24-szeres német válogatott, olimpiai 4. helyezett) és nem kevésbé lelkes társaik: Albertné Bende Ildikó, Csala Krisztina,

Kobolákné Simon Katalin, Kovács Andrea, Kozma Katalin, Megyeri Krisztina, Ferenczyna Siska Brigitta, Mesics Katalin, Zsarnóczai Márta. Valamennyien volt vagy jelenlegi NB-s játékosok.



	A SZÉN VEGYJELE	SIKLÓS HATÁRAI!	FÜLÉSZET, ID. SZÓVAL	FÖZELÉK- NÖVÉNY	AKTA, OKMÁNY	VÁSZON- KÖTÉSŰ PAMUT- SZÖVET	MILLILITER, RÖVIDEN	SPANYOL AUTÓJEL	TELJES, ÁTFOGÓ, ID. SZÓVAL	FELVARR- NIVÁLÓ RUHA- TARTOZÉK	... SUMAC; ÉNEKESNŐ, "A PERUI CSALOGÁNY"	EURÓPA- BAJNOKSÁG, RÖVIDEN	KÖTŐ- SZÖCSKA	JÓZSEF ATT- LA ÉDESANY- JÁNAK FOG- LAKOZÁSA	KANNÁT HELYEZ A CSAPBÓL VÍZ ÚTJÁBA	SEMMI, SPANYOLUL (nada)	DZSIBUTI NOB-JELE	KICSIT PUFOK!	
ILYEN FAGY! A TRIÁSZ, (2012-BEN AZ ÉV FAGY- JA VOLT)																			L
MENNYBOLT	BAKTERIUM- MENTES							A FA KORONÁJA					OLÍVABOGYÓ TEREM RAJTA						
ÉSZAK, RÖVIDEN	FELFÚJHATÓ KISEBB VÍZI JÁRMŰ							VALAMIRE, VALAKIRE TEKINTÉS					FORRASZTÓ- FÉM, ŐN						
		SKANDINÁV FÉRFINEV						AS ...; OLÁSZ FŐVÁROSI FOCISAPAT MAGA UTÁN HÚZ				KÖZEP- AFRIKAI ÁL- LAM LAKÓJA						FRANCIA AUTÓJEL JÁRVÁNYOS BETEGSÉG (VOLT)	
UNIFORM RESOURCE LOCATOR (WEBCÍM) RÖVIDEN		KORMÁNYZAT				NEM CSAK EDDIG, TÁ- VOLABBRA!					MELY IDŐ- TÓL FOGVA?						KICSINYÍTÓ KÉPZŐ		
MINŐSÉGET VIZSGÁL					DE MÉG MENNYIRE! ALAPKÓ (ÜNNEPÉLYES) ELHELYEZÉSE				VÍZHORDÓ EDÉNY		TUSA, HARC						A MÉLYBE PILLANT		
IDEGES- KEDIK, NYUGTA- LANKODIK						VALAMI HIÁNYÁBAN A VILÁGTÓL ELVONULTAN ÉLŐ EMBER							STRÁZSA POSZTJA				LOGARIT- MUS, RÖV.		
SAVANYÚ VINKÓ, NÉPIESEN								GOMB HE- LYETT VAN A DZSEKIN DISZKOSZT HAJÍT						ÉRÉTSÉGI- ZÓ HÚZZA					
SZINGAPÚRI LÉGITÁRSÁ- SÁG NÉV- BETŰI (sía)				HELYEZÉS, RAKÁS OKIDRETEG IZZÓ ACÉL- FELÜLETÉN					KÖZEL-KELETI NÉP (ÉS VAL- LÁSI SZEKTA) TAGJA TÜZNVÉLV						TERÉZ RITKA BECÉZÉSE				
RÓMA CENTRUMA!			BORZASZTÓ, IRTÓZATOS SZÁJAT NAGYRA KINYIT					TINTAPACÁT FELSZÁRÍT VILÁGBAJNOK KAJAKOS (ISTVÁN)								DÉL-KOREAI LÉGITÁRSÁ- SÁG (kal)			
SPANYOL AUTÓJEL																	HÖMEL- KEDES		
		RAKAT						PRÉSELT SZALMA- KÖTEG NARANCS- HÉ!						TÁNCMULAT- SÁGGAL KAP- CSOLATOS TOVA, INNEN MESSZIRE				A MŰLT IDŐ EGYIK JELE	
CSENDEN VAN!		FEGYVERREL TÜZEL																HOSSZÚ MORZSIEL	
A MÉLYBE HAJÍT, LEDOB							NAGYNÉNI, TÁJSZÓVAL						HIRTELEN MOZDULAT- TAL TOVAHÚZ AZ URÁN VEGYJELE						A SIEMENS JELE
ELŐIRT, MEG- SZABOTT TEENDŐ VÉG- ZÉSENEK ELHAGYÁSA							A KÉN VEGY- JELE												

A helyes megfejtést beküldő felnőttek között Pálffy István Csepelről szóló könyvét, a gyerekek között ajándécsomagot sorsolunk ki **Beküldési határidő: 2013. július 15-e.**

gyereksarok

Rejtvényünkben egy vers két sorát fejthetitek meg.

Ki a költő és mi a mű címe?

Vízszintes: 1. Az idézet eleje 10. Az idézet folytatása 11. Parkoló 12. Tanuló 13. Vágóeszköz 15. Vissza: hogy! 16. Férfi 18. Üres réz! 19. Egy 20. Fogoly 22. Majdnem kaukázusi nép! 24. Község, - hozzá tartozik az egykori Gorsium, ma szabadtéri múzeum 26. Össze-vissza pénzel! 28. „A” falánkak 29. Budapesti Közlekedési Központ 30. Padon pihen 32. Gól nélküli döntetlen 33. Valótlan 34. Ilona becézve

Függőleges: 1. És 2. Ablak anyaga 3. Ápr. 14-én és aug. 11-én ünnepik névnapjukat 4. „Az” öltözék 5. Nyakravaló 6. Keverve zúgó! 7. Néro egyneműi! 8. Polgári Törvénykönyv 9. Nitrogén 12. Az idézet befejező része 14. Érzékelek 17. Gabona 21. ... meg vele! (Fogadd el!) 23. Tippelős játék 25. Gonosz kívánságod 27. lol 31. Készíts gödröt 33. Fa része 34. 49 35. Uk!

Előző rejtvényünk megfejtése: **A nappalok hossza csökken, az éjszakáké növekszik** (jún. 21-e után)

Sorsoltunk! A június 20-án megjelent skandináv rejtvény nyertese: Jóna Lászlóné, 1214 Budapest, Rakéta u. Nyereménye 1 000 forintos Libri utalvány. A gyerekrejtvény nyertese: Molnár Márk, 1213 Budapest, Kiss János altb. u. Nyereménye egy ajándécsomag. A nyeremények a Csepeli Hírmondó szerkesztőségében (Csete B. u. 15.) vehetők át, hétköznapokon 8 és 16 óra között. **Gratulálunk!**

1	2	3	4	5	6	7	8	9	
	10								11
12							13	14	
15					16	17		18	
19		20		21		22	23		
24	25			26	27				
28									
29				30					31
32			33			34		35	
		36			37				

Kedvezményes vásár

A Magyar Vöröskereszt XXI. ker. Szervezete vásárt szervez a csepeli vöröskereszt székházában

(XXI. Ady Endre út 61.)

Megközelíthető:

a 148-as, 151-es, 36-os autóbusz papírgyári megállójánál)

A vásár időpontja:

2013. július 10-e,

9.00-16.00 óra

Használt, jó minőségű gyermek, női, férfi ruhaneműt, cipőt, játékot és könyvet kínálnak igen kedvező áron.

A XXI. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA

Ingyenes, megjelenik két hetente 32 000 példányban

Kiadja: A Csepeli Városképző Kft.

Felelős kiadó: Vida István ügyvezető igazgató, vidaistvan@csepehivirokep.hu

Szerkesztőség és hirdetésfelvétel: 1215 Budapest, Csete Balázs utca 15. (Csepel Galéria), 1751 Pf. 28.,

tel.: 278-0711, zubormonika@csepehivirmondo.hu. A másodközlés jogát a szerkesztőség fenntartja.

Szerkesztőségvezető: Máger Judit, info@csepehivirmondo.hu

Munkatársak: Angel Marianna, Antal Zsuzsa, Csarnai Attila, Csordás Andrea, Czapp József, Halászi Vilmos, Kis György, Kitzinger Adrienn, Kónya Gábor, Légrádi Gábor, Mezey László, Zubor Mónika

Nyomtatja: Magyar Közlöny Lap- és Könyvkiadó, Lajosmizse

Felelős vezető: Majláth Zsolt László ügyvezető igazgató

Terjesztés: Magyar Posta Zrt.; Reklamáció: 278-0711

ISSN 2062-3585

Következő számunk 2013. július 18-án jelenik meg.

Történelmi helyszíneken



A csepeli Lajtha László Általános Iskola tanulói május 21-e és 25-e között Kárpátaljára látogattak. Az utazás a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. „Határtalanul!” pályázatának keretei között valósult meg. A diákok végigjárták a magyar történelem számára oly fontos helyszíneket, mint Munkács, Beregszász, Ungvár, Szolyva, Nagyszőlős, Csetfalva, Vereckei-hágó. Jeles napon érkeztek meg Beregszászra, ugyanis május 21-én ünnepelték a Rákóczi-szabadságharc kitörésének, a kurucok zászlóbontásának 300. évfordulóját. Útjuk során több, a szabad-

ságharcra kapcsolatos emlékhelyet végigjártak, Tiszaújlakon megkoszorúzták az első győztes csata emlékművét. Megnézték a legfontosabb kárpátaljai várakat: Munkácsot, Ungvárt, Husztot. Husztot megemlékeztek Kölcsey Ferencről s felelevenítették a reformkorról tanultakat. Az egyik tanuló elszavalta a költő Huszt című versét. A Vereckei-hágónál megkoszorúzták az emlékművet s közösen elénekelték a Himnuszot. A szállás Mezőváriban volt: a kedves, vendégszerető háziak a település múltjával és jelenével is megismertették a vendégeiket.

Birkafőzés Karcagon



Június végén két napon át tartó hatalmas jövés-menés kísérté a hírneves XV. Karcagi Birkafőző Fesztivált, melyre a köztisztviselők napja alkalmából látogattak el a csepeli községében dolgozók. A kerületi önkormányzat vezetői és munkatársai a hungarikummá nyilvánított karcagi birkapörköltből ebédeltek, majd megnézték az alföldi várost és a rendezvény tradicionális programjait. Az esti nótaműsoron a Csepeli Virtuózok léptek fel Szeredi Krisztina nagy sikerű szereplésével.

PROGRAMAJÁNLÓ

KIRÁLYERDEI MŰVELŐDÉSI HÁZ

1213 Budapest, Szent István út 230. Tel.: 278-2747 Fax: 427-0341; E-mail: kiralyerdeimuhvaz@csepevaroskep.hu

KIRÁLYERDEI MŰVELŐDÉSI HÁZ

TÁBOR

Július 22-26.

JOBB AGYFÉLTEKÉS RAJZTÁBOR

Színek színes világa festőtábor gyerekeknek. Tudtad, hogy a világ összes színe akár három színből kikeverhető? A színek színes világa táborban képeket festünk, színeket keverünk, játszunk. A tábor végén kiállítást rendezünk az itt készített képekből. A táborral kapcsolatban érdeklődni lehet Nógrádi Györgyi táborvezetőnél a 06-30-944-3460-as telefonszámon

Július 22-26 naponta 9-16 óráig

MEGMOZDÍT A ZENE!

Sok szeretettel várjuk az 5-12 éves gyermekeket nyári táborunkba. A tábor programja: Délelőtti: ének, komolyzenei részletekre szabad mozgás, az átélt élmények rajzban, festményben való megjelenítése. Délután: ismerkedés és játék a tibeti hangtálakkal, filmvetítés, hangszerkészítés, meghívott vendégek hangszere bemutatója, séta, fagyizás. Vezető: Eisenmann Tünde zenepedagógus, hangmasszőr: 06-20-455-9291, tundesebestyen@gmail.com

NYÁRON IS MŰKÖDŐ MOZGÁSOS TANFOLYAMAINK (július, augusztus)

Latin Cardio: hétfő: 19 – 20 óráig

Gerinctorna: hétfő: 19 – 20 óráig, csütörtök:

8.30 – 9.30 (szünetel: július 29 - szeptemberig)

Alakformáló torna: hétfő: 18.30 – 20 óráig

Zsírégető torna: hétfő, szerda, péntek: 8.30 – 9.30 (szünetel: július 29 - augusztus 6-ig)

Részletekről bővebben a művelődési ház telefonszámán érdeklődhettek.

NYÁRI NYITVA TARTÁS:

hétfő: 8 - 20 óráig,

kedd - péntek: 8 - 16 óráig,

szombat - vasárnap: Zárva

SZÜNIDEI FOGLALKOZÁSOK:

Július 31. 10 óra

DIAVETÍTÉS: Pirokka és a farkas,

Hamupipőke + egy meglepetés film.

A vetítés díjmentes,

az utána lévő játszóház 600 Ft

RADNÓTI MIKLÓS MŰVELŐDÉSI HÁZ

1214 Budapest, Vénusz u. 2. Tel.: 278-2757 Fax: 277-5232; E-mail: radnotimuhvaz@csepevaroskep.hu

ŐSZI PROGRAMAJÁNLAT

Szeptember 21., október 19.,

november 23. 9-13 óráig

BABABÖRZE – Használt ruhák

és egyéb gyermekholmik vására

Oktober 5., november 9. 9-13 óráig

TINIBÖRZE – Megunt kamasz holmik vására

Az őszi börzékre asztalok bérelhetőek

1000 Ft, 1500 Ft és 2500 Ft-os áron!

Szeptember 15, vasárnap 11 óra

ERDEI TÖRTÉNET – zenés bábjáték,

a Fabula Bábszínház előadása

jegy: 900 Ft

...

RADNÓTI MIKLÓS MŰVELŐDÉSI HÁZ

MOZOGJON NYÁRON IS!

Aerobic-mix: hétfő: 17.30-18.30,

szerda: 17.30-18.30

Zumba : hétfő: 19-20,

szerda: 18.30-19.30

Hastánc: Szerda: 18.30-19.30

Nagyitorna: Csütörtök: 9-10

Szeptember 7., 18.00-22.00

MYDROS ZENEKAR

Oktober 5., 18.00-22.00

PYRGOS ZENEKAR

Görög Táncház

Élőzenés táncoktatás a csepeli Görög Önkormányzat szervezésében. A belépés díjtalan!

Szeptember 14., 9-13 óráig

GARÁZSVÁSÁR CSEPELEN

a Radnóti Miklós Művelődési Ház előtt

Hozza el használt, de jó állapotú tárgyait,

itt eladhatja, vagy elcserélheti a feleslegessé vált

játékokat, könyveket, porcelánokat, ruhákat,

kisebb használati tárgyakat.

Az asztalfoglalás regisztrációhoz kötött.

Érdeklődni lehet: 278-2757

Oktober 12., november 9.,

december 7., 9-13 óráig

BABABÖRZE

Használt ruhák és egyéb

gyermekholmik vására.

Asztalbérlet: 1500 Ft

2013. július 20.,
szombat, 10-18 óráig

A GOMBOSTÚTÓL A TEHERAUTÓIG

*Az ipar születése
és virágzása Csepelen*

Veterán Csepel teherautók, motorok, kerékpárok,
varrógépek és más régiségek kiállítása.

Gyerekeknek 100 éves körhinta,
interaktív mesterség-bemutatók,
kézműves-foglalkozások, gombfoci- és kártyasátor.

Program:

- 10.00 Vitéz László története
– a Fabula Bábszínház előadása
- 11.00 Cintányéros cudar világ
– az Operett-Musical Voices Énektársulat műsora
- 12:00 Gombfoci kapuralövő verseny I. forduló
- 12.30 Éjjel az Orfeumban Hacsekkel és Sajóval
– zenés kávéház a Pódium Színházzal
- 14.00 A csepeli kis gömböc
– Tárnok Marica bábművész előadása
- 15.00 Zenél a Retro Team
(Shadows és Spotnicks slágerek)
- 16:00 Gombfoci kapuralövő verseny II. forduló
- 16.30 Retro buli a Standard Band Hungary-vel

A csepeli atombunker megtekintése:

Indulás a művelődési ház elől Csepel teherautóval
13, 14, 15 és 16 órakor

Gasztronómia:

Sparhelten és gulyásagyúban készült ételek, fánk, rétes
és egyéb sütemények, Rizmajer kézműves-sörök, üdítők.

Radnóti Miklós Művelődési Ház
1214 Budapest, Vénusz u. 2., Tel.: 278-2757
e-mail: radnotimuvhaz@csepelivaroskep.hu



Szünidei foglalkozások
JÚLIUS ÉS AUGUSZTUS HÓNAPBAN
KEDDENKÉNT 10 - 12 ÓRÁIG

KÉZMŰVESKEDÉS



Különböző anyagok és technikák megismerése
és ezek segítségével tárgyak készítése.

A foglalkozás díjmentes, az anyagfelhasználáshoz
400 Ft hozzájárulást kérünk.

KIRÁLYERDEI MŰVELŐDÉSI HÁZ
1213 BUDAPEST, SZENT ISTVÁN ÚT 230. • T.: 278-2747 • E-MAIL: KIRALYERDEIMUVHAZ@CSEPELIVAROSKEP.HU • WWW.CSEPELIVAROSKEP.HU



NYÁRON IS MŰKÖDŐ MOZGÁSOS TANFOLYAMAINK (JÚLIUS, AUGUSZTUS)

LATIN CARDIO: hétfő: 19–20 óráig
GERINCTORNA: hétfő: 19–20 óráig, csütörtök: 8.30–9.30 óráig
ALAKFORMÁLÓ TORNA: hétfő: 18.30–20 óráig
ZSÍRÉGETŐ TORNA: hétfő, szerda, péntek: 8.30–9.30 óráig

Részletekről bővebben a művelődési ház telefonszámán érdeklődhettek.

KIRÁLYERDEI MŰVELŐDÉSI HÁZ
1213 BUDAPEST, SZENT ISTVÁN ÚT 230. • T.: 278-2747 • E-MAIL: KIRALYERDEIMUVHAZ@CSEPELIVAROSKEP.HU • WWW.CSEPELIVAROSKEP.HU

Digitális átállás!

2013. július 31-én az
Ön lakóhelyén megtörténik!

Ne maradjon TV adás nélkül! Segítünk az átállásban!
Rendeljen házhöz mindent olcsón
MinDig TV és MinDig TV Extra
hivatalos üzletől

Mindent egy helyen,
ami a „Digitális átálláshoz” kell!
Készülékek, antennák, szerelés és szervíz

Digitális beltéri egységek 7990 Ft-tól
Antennák 2890 Ft-tól

Csepelen, ha beszereléssel együtt
rendel, a kiszállítás díjtalan
Rendeljen telefonon: **291-1818; 820-1900**
mobiltelefonról: **06-70-339-1818**
vagy
Személyesen keresse fel,
ügyfélszolgálatunkat:

1184 Budapest, Lakatos út 65. szám alatt:
hétfőtől szerdáig: **8:30 - 17:00** között,
csütörtökön: **8:30 - 18:00** között
pénteken: **8:30 - 12:00** között

mostelado.hu

Üsse be internet keresőjébe: www.mostelado.hu
és kedvére böngészheti kínálatunkat!

Apróhirdetések

INGATLAN

CSEPELEN kertvárosban, Vágóhíd u. 96 szám alatt, kétszobás, 75 nm-es családi ház, 850 nm-es összközműves telken, tulajdonostól eladó. Lár: 11,99 mFt. T.: 06-30-951-5322

CSEPELEN a Szabadság u. 80. felújított 72 nm-es ház 22 mFt-os irányáron eladó. T.: 06-20-315-6191

ZÁKÁNYBAN, csendes, oxigéndús, forgalommentes zsákutcában, csodálatos kilátással a Drávára. Minden közművel ellátott kétszintes 56 nm-es lakóterű, 2,5 szobás, lakásnak is alkalmas hétvégi ház, 12 nm-es pincével, 16 nm-es garázzsal, 21 nm-es fedett terrasszal, 674 nöl-es (2428 nm) gondozott telekkel eladó. Irányár: 3,5 mFt. T.: 06-24-450-305, 06-30-455-4698

CSEPELEN Mogyorós u.-ban ikerház-fél eladó. 3,5 szobás beépíthető tetőtér, csatornára rákötés kb. 1 hónapja. T.: 06-70-413-6167

SZIGETSZENTMÁRTONBAN hétvégi ház eladó. 50 nm-es lakóterű, gázfűtés, alapíncézett (35 nm), telek 720 nm, csatorna bevezetés alatt, a falu középpontjától 1 km-re, közel a Kis-Dunához. Ár: 15 mFt. T.: 06-30-990-8169

LAKÁS

30 NM-ES lakásnak is alkalmas üzletelhelyiség eladó. Ár: 5,5 mFt. Budapest XXI., Árpád u. 21. T.: 06-20-448-3949

KIRÁLYMAJORBAN 1+fél szobás 35 nm-es, felújított lakás tulajdonostól eladó. Lár: 6,6 mFt. T.: 06-30-284-4747

7,40 MFT! Ár alatt Csepel központjában, jó állapotú, 2 szobás, 48 nm-es, nagykonyhás, napfényes panellakás, tulajdonostól eladó. T.: 06-30-984-1351

ELADÓ a Szent Imre téren egy garzonlakás magánszemélytől. Ár: 7 mFt. T.: 06-30-488-4765

KIADÓ

KÉTSZINTES családi ház alsó szintjén lakrészt kiadó. Egy szoba összközművel. T.: 06-30-913-2763

KIADÓ a Csikó sétányon 1+2 fél szobás gázfűtéses részben berendezett loggiás, szép lakás. T.: 06-30-394-5695

AZ Árpád u.-ban másfél szobás, fiatalosan berendezett VI. em.-i, alacsony rezsiű, felújított panellakás- azonnal, beköltözhetően kiadó. Ár: 49 eFt/hó + rezsi. Kauzók: 2 hónap. Állattartók jelentkezését nem kérem. T.: 06-30-976-4726

CSERE

ELCSERELNÉM Alkotás úti önkormányzati 31 nm-es garzon lakószobát csepeli hasonlóra. T.: 06-20-253-9431. Egy az egyben.

ÁLLÁST KÍNÁL

Budapest XXI. kerület Csepel Önkormányzatának **KEREK VILÁG ÓVODÁJA** (1211 Budapest, Posztógyár u. 3. tel.: 278-0433) **2013. szeptemberétől** szeretettel várja munkát kereső, gyermekszerető leendő **óvodapedagógusát**.

Közösségünkbe olyan kollégát keresünk, aki elkötelezett a pedagógus hivatás mellett, fontosnak és értéknek tartja a magyar néphagyományok ápolását és vállalja az integrált nevelés során kialakuló örömeit és esetleges nehézségeket egyaránt. **Az állás betöltésének feltétele:** főiskolai óvodapedagógusi diploma, erkölcsi bizonyítvány. A felsorolt okmányokat és az önéletrajzokat óvodánk e-mail címére: kerekvilag2@cepeloszi.hu várja Szakter Edina óvodavezető **2013. július 30-ig**.

TELEK

220 NÖL-ES telek 3x2 nm-es faházzal, villany, gáz bent van. T.: 277-2890

ELADÓ Dömsödön 546 nm-es telek faházzal, sürgősen. Villany van, gondozott kert, vízhez közel. T.: 06-30-466-0292

ADÁS-VÉTEL

KÉSZPÉNZERT vásárolunk! Aranyat, ezüstöt, Heredit, festményeket, órákat. Arany: 7500 - 12 000 Ft, ezüst: 180-360 Ft. Tekintse meg interneten: www.wesselenyigaleria.hu VII., Wesselényi u. 19. T.: 317-9938

ELADÓ egyhavi buszbérlet árban 28-as Kemping kerékpár és szobabicikli, teljes KRESZ felszereltséggel. T.: 277-9007

OKTATÁS

MATEMATIKA korrepetálás nyáron is! Felzárkóztatás, pótvizsgára, érettségire felkészítés Királyerdőben. Nyári intenzív, szeptembertől csoportos is. T.: 06-20-931-0216

OKJ-S Dajka, gyógypedagógiai, pedagógiai asszisztens, gyermekfelügyelő, kisgyermekgondozó képzés Csepelen. www.kaszaszakkepzes.hu T.: 06-30-269-1061 (ny.sz. 01-0064-04)

EGÉSZSÉG

FELNÖTT, gyermek, bőrgyógyászat, lézeres kezelés, kisműtétek Dr. Kulcsár Anna magánrendelésén. XXI. Ády E. u. 17. Bejelentkezés: 06 (20) 987-3313

SZOLGÁLTATÁS

AUTOMATA mosógépjavitás garanciával hétvégén is. Javítás esetén ingyenes kiszállítás. T.: 06-20-288-5148

MOSOGÉPJAVÍTÁS a helyszínen, minden típus. Csepelen javítás esetén ingyenes kiszállással, hétvégén is. T.: 276-5118, 06-20-230-1443

FESTÉS-mázolás tapétázás 20% árengedménnyel vállalkozunk garanciával. T.: 215-4864, 06-20-358-9867

MEGOLDÁS Délpesti Háztartási gép gyorsszerviz. Lakásán: mosógép, bojler, tűzhely, hűtő, mosogatógép, mikró javítása esetén nincs kiszállási díj. Alkatrész csere esetén 1 év garancia! Üzletünkben: mikró, porszívó, takarítógép, hajszárító, kávéfőző, vasaló és más kisgépek javítása. Bp. XX. ker., Mártírok út 218. Nyitva: H-P. ig 8-17, Sz. 9-12.-ig. Tel: 285-34-88, 06-30-950-1717 www.megoldasszerviz.hu

FESTÉS-mázolás, tapétázás, szőnyegpadló, parkettalelakás, burkolás, gipszkarton szerelés. Dryvit hőszigetelés, ablak, ajtók, passzítási, szigetelési, javítások garanciával. Riener és Tsa. T.: 276-1805, 06-20-410-7695

INGATLANOK teljes körű felújítása: festés, burkolás, gipszkartonozás, lakatos munkák, közműves munkák, hőszigetelés, kerítésépítés. T.: 06-1-781-4021, 06-70-391-8976, 06-70-547-2584

KERT-telekredezés, metszés, permetezés, fagyás, gyeperítés, térkövezés, betonozás, kerítések építése- javítása. Hívjon bizalommal. T.: 06-1-781-4021, 06-70-547-2584, 06-70-391-8976. www.telekredezeshu

ÁCS- tetőfedő, közműves mester vállal (a legkisebb munkáig) tetőjavítást-építést, homlokzati szigetelést, ablak – ajtók cseréjét, lapostető-szigetelést. Hétvégén is 20% kedvezménnyel. T.: 06-30-318-2173

DUGULÁS-elhárítás falbontás nélkül. Víz-, gáz, központi-fűtés szerelés. Ázsók, csőtörések megszüntetése, mosdók, tartályok szifonok cseréje, egyéb vízszelési munkák. Tel: 402-4330, 06-20-491-5089

CSATORNÁZÁS: Szennyvízcsatorna tervezés – engedélyezés, teljes körű kivitelezés garanciával. Ingyenes helyszíni árajánlattal. Nyugdíjasoknak kedvezmény! Részletfizetési lehetőség. T.: 06-20-361-9341 www.csatornazas.com

SZOBAFESTÉS, mázolás, tapétázás, hosszú távú garanciával. T.: 285-2882, 06-30-878-8977

JÁRÓLAPOZÁST, csempézést vállalkozunk referenciákkal. T.: 06-30-229-9616

VÍZ-, GÁZ-, FŰTÉS szerelés és javítás, lakásfelújítás, komplett családi házak szerelése, garanciával, akár anyagbeszereléssel is. Csatorna bekötése, szerelése. Csepelen kiszállási díj nélkül! Telefon: 06-20/490-55-61

Kövessen minket a
facebook -on is!



www.facebook.com/CsepeliHirmondo
www.csepeivaroskep.hu

Hirdetésfelvétel a szerkesztőségben:

Telefon és fax: 278-0711.
Hétfőn, kedden, szerdán 8 és 16 óra között,
zubormonika@csepehirmondo.hu

A hirdetések tartalmáért
felelősséget nem vállalunk!

Választékunk mosolyt csal az arcára!



Az Albuplast háztartási műanyag üzlete várja kedves vásárlóit minden nap 7-től 15 óráig.
Vásároljon nálunk a legalacsonyabb áron! 1097 Budapest, Vágóhíd u. 14-18.

albuplast

Alicante Kft.
AJTÓ **MŰANYAG ABLAK** **ABLAK**
-45%
KÖMMERLING
1211 Budapest, Kossuth L. u. 30-46
3 rétegű üvegezés felár nélkül
Tel.: 425-7602

Július 14-én, vasárnap 17 órától előzenés táncmulatság mindenkinek!

Zenés sördélután a
Rizmajer
Kézműves Sörözőben

Fellép a **Lohr Kapelle** zenekar és a
Sankt Martin Német Nemzetiségi Tánccsoport Szigetszentmártonból
A belépés díjtalan! • 1211 Bp., Tancsics Mihály utca 110. • T.: 277-2395

csucs '91 **Oktatási és Vezetési Tanácsadó Kft.**
1212 Budapest, Erdőalja út 12.
Intézmény akr. lajstromsz: AL 0015 (tanúsítványsz: 01-0525-04)

Képzéseket indít az alábbi szakmákban:

- Emelőgépkészítő	- Szociális asszisztens	- Hegesztő
- Minősített hegesztő	- Szociális gondozó és ápoló	- Tűzvédelmi szakvizsga
- Szállodai szobaasszony	- Rehabilitációs nevelő, segítő	- Targoncavezető
- Központifűtés- és gázhálózat rendszerszerelő	- Tisztítás- technológiai szakmunkás	- Vendéglátó, eladó
- CNC forgácsoló	- Kisteljesítményű kazán fűtő	- Pályaorientáció
	- Földmunka-, rakodó szállítógép kezelő	

Önerős képzések esetén kamatmentes részletfizetési kedvezményt adunk!
Az álláskereső képzésük támogatásának lehetőségeiről a Munkaügyi Központok kirendeltségein tájékozódhatnak.
Szállodai szolgáltatás nagy akcióval!
Érdeklődni: tel./fax: 06-1/277-05-12, Tel.: 06-1/277-98-48, 06-1/420-39-90
E-mail: csucs91@cs91.axelero.net • internetcím: www.csucs91.hu • 1212 Budapest, Erdőalja u.12.

pol group

Gardróbok, nappalik
Hálók, fürdők
Konyhák, Irodák
www.polgroup.hu

Tervezés
Tanácsadás
Gyártás
Beépítés
Lapszabászat

POLGROUP KFT.
1215 Budapest, Károli Gáspár u. 81-83
Nyitva: H-P 08.00-17.00
Telefon: 06-20/3354045